

# MÓN JURÍDIC

NÚMERO 245  
MARÇ 2010



REVISTA DE L'IL·LUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA

RATIO DECIDENDI  
**DOCTRINA DEL  
SUPREM SOBRE EL  
JURAT**

AQUÍ ARA  
**ASSISTÈNCIA  
JURÍDICA  
GRATUÏTA: FETS I  
REPTES**

TRIBUNA OBERTA  
**CRIMINALITZACIÓ  
DE LA JOVENTUT**

PARLEM AMB  
**Ma JOSEP FELIU  
MORELL**



## EL JUDICI VERBAL EN LA NOVA OFICINA JUDICIAL



# Els advocats davant la crisi

EDUARD SAGARRA TRIAS. PRESIDENT DEL CONSELL ASSESSOR

**E**ls advocats estem força sorpresos i atònits davant tot el que està passant en el país i en la manca de solucions que s'hi estan donant per part d'aquells que en són els responsables - elegits o designats - de buscar-hi, aferrissadament, les sortides.

Els advocats no som polítics, ni fem política, però sí que vivim en la política del país. Sentim el desig i la legítima aspiració dels ciutadans que volen posicionaments clars i conjunts davant dels problemes generals i col·lectius del 2010. Allò que, vulgarment, es coneix com a "crisi".

Els advocats coneixem i defensem les situacions i problemes que es plantegen a aquesta ciutadania en tots els àmbits de la seva vida personal, familiar, professional, econòmica, patrimonial i, del que podríem anomenar, gestió de la seva particular i intransferible crisi.

Els advocats participem del món de la justícia i estem encarregats de liderar el dret de defensa que

## **Els advocats demanen un veritable pacte d'estat contra la crisi, a tots els nivells, superant diferències partidistes**

tenen tots els individus de la nostra societat. És per això que demanem bon govern, celeritat i dignitat, en els posicionaments de tots els òrgans, amb la major seguretat i evitant la indefensió formal i material.

Els advocats ens preguntem cada dia, que està passant en el nostre país?

Com és que davant d'uns problemes (jurídics, polítics, econòmics, judicials, i àdhuc atmosfèrics) que afecten a tots i a tothom, els qui els han d'afrontar no s'afanyen a cercar sortides? Fa la impressió que o bé no ho fan, o no saben fer ho, o bé no poden i, el que és pitjor, no es posen "tots junts" d'acord en buscar les mesures urgents, o almenys, plantejar solucions.

Els advocats denunciem que les picabaralles públiques constants i estèrils dels nostres màxims responsables no són la millor imatge per pal·liar les necessitats de la societat.

Els advocats demanen a l'executiu i a l'administració, al poder judicial, als tribunals i al legislador que afrontin "conjuntament" la crisi, i que donin una sensació d'esforç i seguretat, ja que si no poden -almenys- intentin recolzar i trobar vies per superar el patiment de milers de ciutadans en una situació desfavorable.

Els advocats creiem que l'espectacle de la lluita dialèctica i estèril d'uns contra els altres, i no a favor de posicions conjuntes en temes essencials, desmotiva i desespera.

Els advocats demanen un veritable pacte d'estat contra la crisi, a tots els nivells, superant diferències partidistes.

Si no és així, els advocats ens preguntem: si tardem gaire més, hi serem a temps?

# MÓN JURÍDIC

REVISTA DE L'IL·LUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA



NÚMERO 245 | **MARÇ 2010** | CONTINGUTS

## ACTUALITAT

- 06 AQUÍ ARA LEGISLACIÓ
- 10 AQUÍ ARA RATIO DECIDENDI
- 12 PELS PASSADISSOS
- 16 L'OBSERVATORI

## OPINIÓ

- 20 TRIBUNA OBERTA
- 30 PARLEM AMB **Ma JOSEP FELIU MORELL**

## INFORMACIÓ COL·LEGIAL

- 32 JUNTA EN DIRECTE
- 34 SERVEIS ICAB
- 36 COMISSIONS PUNT X PUNT
- 38 ADVOCACIA EN IMATGES
- 40 LLETRA IMPRESA

## SERVEIS

- 44 CLUB ICAB
- 48 ANUNCIS

## MÓN JURÍDIC

**MónJurídic** és una publicació editada per l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona amb la finalitat de ser l'òrgan informatiu i d'expressió dels seus col·legiats/des.

### Edita

Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca 283, 08037 Barcelona.  
www.icab.cat / icab@icab.es

### Consell assessor

President: Eduard Sagarra Trias  
Vicepresident: Jordi Miró Fruns  
Vocals:

Josep M. Balcells Cabanas  
Agustí Bassols Pascual  
Maria Beuster Pérez  
Lara Foncillas Miralbes  
Joaquim Jubert di Montaperto  
Josep Ma. Lligoña Doménech  
Laura Maniega Jáñez  
Luis Antonio Sales Camprodon  
Olga Tubau Martínez  
Julián Valón Mur

### Directora

Eva Labarta i Ferrer

### Cap de Comunicació

Antonio Gómez-Reino Isalt

### Coordinació Món Jurídic

Isabel Viola Demestre

### Gabinet de Premsa

Roser Ripoll Alcón

### Composició

Albert Muñoz Thuile

### Món Jurídic

Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: monjuridic@icab.cat  
anuncis: monjuridicanuncis@icab.cat

### Han col·laborat en aquest número

Jordi Cabezas, Juan José Climent, Andreu Van den Eynde, David Garcia Gracia, Isidor Garcia, Martí Manent, Ismael Nafría, Jesús Sánchez, Vicente Pérez, Mercè Vallverdú i Marc Vidal.

### Fotografia

Albert Muñoz, Lourdes Jansana, iStockPhoto, Shutterstock,

### Disseny

Dribbling

### Impressió

Rotoatlántica

### Publicitat

Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
Mallorca, 283, 08037 Barcelona  
Telèfon: 934 961 880  
Fax: 934 871 938  
e-mail: marqueting@icab.es

### Dipòsit legal

B-17.273-83

### ISSN

1135-9196

Les opinions recollides en els textos publicats a Món Jurídic pertanyen exclusivament als seus autors. L'opinió oficial del Col·legi l'expressa la Junta com a òrgan de govern de la institució.

# Resum de les novetats legislatives



Resolució ECF/50/2010, d'11 de gener, per la qual es dóna publicitat al Conveni de col·laboració entre l'Agència Estatal d'Administració Tributària i l'Agència Tributària de Catalunya per a la **implantació de la finestreta única i la realització de determinats tràmits en matèria tributària** (DOGC núm. 5551, 22.01.2010).



Resolució JUS/194/2010, de 29 de gener, per la qual s'aproven els criteris generals que han de regir el **Pla d'inspecció de fundacions** per a l'any 2010. (DOGC núm. 5560, 04.02.2010).



Resolució de 31 de gener de 2010, de la Direcció General d'Assegurances i Fons de Pensions per la qual es dóna publicitat a les **quanties de les indemnitzacions per mort, lesions permanents i incapacitat temporal** que resultaran d'aplicar durant el 2010 el sistema per a la valoració dels danys i perjudicis causats a les persones en accidents de circulació (BOE núm. 31, 05.02.2010).



Reial Decret 109/2010, de 5 de febrer, pel qual es modifiquen diversos reials decrets en matèria

sanitària per a la seva adaptació a la Llei 17/2009, de 23 de novembre, sobre el **lliure accés a les activitats de serveis i el seu exercici** i a la Llei 25/2009, de 22 de desembre, de modificació de diverses lleis per a la seva adaptació a la Llei sobre el lliure accés a les activitats de serveis i el seu exercici (BOE núm. 44, 19.02.2010).



Ordre TRE/64/2010, d'11 de febrer, de modificació de l'Ordre TRE/97/2009, de 3 de març, per la qual s'aproven les bases reguladores per a la concessió de subvencions destinades al foment de la **integració laboral de les persones amb discapacitat** en centres especials de treball i de publicació dels imports màxims per a l'any 2010 (DOGC núm. 5571, 19.02.2010).



Llei Orgànica 1/2010, de 19 de febrer, de **modificació de les Lleis orgàniques del Tribunal Constitucional i del Poder Judicial** (BOE núm. 45, 20.02.2010).



Reial Decret 103/2010, de 5 de febrer, pel qual **es modifica el Reglament General sobre procediments per a la imposició de sancions per infraccions d'ordre social** i per als expedients liquidatoris de quotes a la Seguretat

Social, aprovat pel Reial Decret 928/1998, de 14 de maig (BOE 47, 23.02.2010).



Decret 18/2010, de 23 de febrer, **d'aplicació a Catalunya de l'Estatut del treballador autònom** (DOGC núm. 5574, 24.02.2010).



Reial Decret 136/2010, de 12 de febrer, pel qual es modifica el Reial Decret 772/1999, de 7 de maig, pel qual es regula **la presentació de sol·licituds, escrits i comunicacions davant l'Administració General de l'Estat**, l'expedició de còpies de documents i devolució d'originals i el règim de les oficines de registre (BOE núm. 49, 25.02.2010).



Reial Decret 137/2010, de 12 de febrer, pel qual s'estableixen criteris per a l'emissió de la comunicació als interessats prevista a l'article 42.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de **Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú** (BOE núm. 49, 25.02.2010).



Llei 1/2010, d'1 de març, de reforma de la Llei 7/1996, de 15

de gener, **d'ordenació del comerç minorista** (BOE núm. 53, 02.03.2010).



Llei 2/2010, d'1 de març, per la qual es transposen determinades Directives en l'àmbit de la imposició indirecta i es modifica la Llei de **l'Impost sobre la Renda de no Residents per tal d'adaptar-la a la normativa comunitària** (BOE núm. 53, 02.03.2010).



Reial Decret 191/2010, de 26 de febrer, pel qual es modifica el **Reglament dels Impostos Especials**, aprovat pel Reial Decret 1165/1995, de 7 de juliol (BOE núm. 53, 02.03.2010).



Reial Decret 192/2010, de 26 de febrer, **de modificació del Reglament de l'Impost sobre el Valor Afegit**, aprovat pel Reial Decret 1624/1992, de 29 de desembre, i del Reglament General de les actuacions i els procediments de gestió i inspecció tributària i de desenvolupament de les normes comunes dels procediments d'aplicació dels tributs, aprovat pel Reial Decret 1065/2007, de 27 de juliol, per a la incorporació de determinades directives comunitàries (BOE núm. 53, 02.03.2010).

## L'obligatorietat d'emetre factures electròniques a les AAPP

Davant el dubte de si les factures electròniques són d'ús obligatori per part dels proveïdors de les administracions públiques, l'autor entén que ho són per a l'administració central, encara que no havent-se dictat les normes de desenvolupament previstes per Llei, ara per ara, no hi ha terminis que ho estableixin.

La Llei 56/2007, de Mesures d'Impuls de la Societat de la Informació, va establir la obligatorietat de l'ús de les factures electròniques en el sector públic estatal, compromís que es concretà a la Llei 30/2007, de Contractes del Sector Públic, que diu: "en el plazo máximo de un año desde la entrada en vigor de la Ley, el Ministro de Economía y Hacienda aprobará las normas de desarrollo necesarias para hacer posible el uso de las facturas electrónicas...".

L'obligatorietat serà aplicable als proveïdors de l'administració central, no de l'autonòmica, provincial o local (respecte de les quals no existeix normativa que estableixi l'obligació ni tampoc cap termini), però atès que les referides normes de desenvolupament no s'han publicat (el 30/04/2008 era la data límit), a hores d'ara, tampoc no existeixen terminis en el sector públic estatal. I cal aclarir que aquestes normes no són les que abans havia establert l'Ordre PRE/2971/2007 del Ministeri de Presidència, reguladora del format electrònic Factu-

rae i la resta de condicions necessàries per emetre voluntàriament factures electròniques a la AGE i organismes públics vinculats.

Tampoc el Govern de l'Estat ni les Comunitats Autònomes han publicat el "Pla per la generalització de l'ús de la factura electrònica a Espanya", previst també a la Llei 56/2007, malgrat que el termini finalitzà al 30/09/2008.

La raó d'aquesta inactivitat normativa prové de la incertesa de l'evolució de l'actual procés de reforma de la normativa comunitària sobre la facturació electrònica, la qual, recentment un grup d'experts ha proposat a la UE que per impulsar-la, entre altres coses, l'esmentada normativa hauria de preveure una mena de model d'autoregulació empresarial, eliminant-se barreres tècniques, fins i tot l'obligació de signar electrònicament les factures.

La celebració a Madrid de la conferència "Facturació Electrònica a Europa", els propers dies 27 i 28 d'abril, en el marc de la presidència espanyola de la UE, ha de servir per consensuar els aspectes tècnics i legals d'aquesta normativa, i fins que això no s'hagi assolit és probable que el ministeri esmentat no repregui la iniciativa d'establir els terminis per a l'obligació d'emetre *green invoices* a les AAPP centrals, exemple que ben segur seguiran la resta d'administracions.

**David Gràcia García**  
Col·legiat núm. 18.647

# L'assistència jurídica gratuïta a Catalunya: fets i perspectives de futur

ARA MÉS QUE MAI ÉS NECESSARI PARLAR DE L'ASSISTÈNCIA JURÍDICA GRATUÏTA. SOBRE TOT, PERQUÈ LA REALITAT SOCIAL I ECONÒMICA DEL PAÍS EN AQUEST MOMENT ENS DEMOSTRA LA TRANSCENDÈNCIA D'AQUEST SERVEI PÚBLIC.



Isidor García  
Col·legiat núm. 12.804

L'assistència jurídica gratuïta és el programa social més important que desplega el Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya des de la Secretaria de Relacions amb l'Administració de Justícia. I ho és, en primer lloc, pel seu valor fonamental com a garantia instrumental del dret a la tutela judicial efectiva dels ciutadans; però també com a demostració de la voluntat de col·laboració per part dels professionals que presten el servei i de les corporacions que els representen.

El servei d'assistència jurídica gratuïta comporta una despesa superior als 60 milions d'euros en el pressupost del Departament de Justícia, que equivalen a un percentatge del 11,6% i a una "ratio" de 8% per habitant. Aquesta magnitud assenyalava que Catalunya és l'Administració Pública que més pressupost dedica a aquesta prestació a tot Espanya; i ho fa amb xifres superiors també a les d'altres països de l'entorn europeu (com ara França, Luxemburg o Bèlgica).

Però dèiem que ara més que mai és necessari parlar d'aquest servei

públic, perquè, tot i el seu abast, dissortadament no sempre arriba a les classes socials més necessitades ni als grups d'autoexclusió social i perquè és necessari garantir la sostenibilitat d'aquest servei. Per això, cal plantejar-se millores en el servei que han de passar per la col·laboració entre tots els agents intervinents: administració pública, col·legis professionals, professionals prestadors del servei.

### **Assistència jurídica a Catalunya**

Des d'aquest punt de vista, parlar de la prestació del servei públic d'assistència jurídica gratuïta a Catalunya els darrers anys vol dir parlar de col·laboració i esforç comú. Per una banda, des del punt de vista pressupostari: des de l'any 2003 fins a l'actualitat s'ha duplicat el pressupost destinat a aquest servei, i s'ha pogut complir durant aquests darrers anys els compromisos amb els professionals que presten el servei. Per l'altra banda, des del punt de vista institucional: a partir de l'any 2007, i com a conseqüència dels successius acords anuals de col·laboració entre el Departament de Justícia i el Consell d'Il·lustres Col·legis d'Advocats per a la prestació del servei d'assistència jurídica gratuïta, un grup de treball coordina l'elaboració de propostes orientades a assolir una millor ordenació i prestació dels serveis d'assistència jurídica gratuïta i d'orientació jurídica. Aquesta experiència ha resultat i està resultant molt positiva, fins al punt que altres instàncies estatals (tant el Consell General de l'Advocacia Espanyola, com les altres Comunitats Autònomes amb competències en la matèria) han pres consciència de la necessitat de millorar diversos aspectes de la prestació d'aquest servei com a conseqüència de les propostes sorgides des de Catalunya.

Des d'aquest punt de vista és imprescindible que els professionals que presten el servei prenguin consciència de la necessitat d'introduir millores que, a més, han d'ajudar a què els ciutadans perce-

## **És imprescindible que els professionals que presten el servei prenguin consciència de la necessitat d'introduir millores que, a més, han d'ajudar a què els ciutadans percebin una veritable millora del servei públic**

bin una veritable millora del servei públic i, en conseqüència, també de la imatge dels professionals que presten el servei. Parlem, per exemple, de coses tan elementals però importants, com les que qualsevol professional faria amb un client que contractés els seus serveis; és a dir, com en qualsevol encàrrec professional: assumir el compromís d'informar als beneficiaris del servei –de forma prèvia i detallada– sobre l'abast i contingut del dret a l'assistència jurídica gratuïta, el cost del servei que se li presta i les obligacions que el beneficiari ha d'assumir en cas que no se li reconegui definitivament el seu dret a dita assistència.

### **El paper dels col·legis**

Però també les administracions i els col·legis professionals, per la seva part, hem de continuar desplegant mecanismes telemàtics que aconseguixin oferir un servei per a les sol·licituds i per a la tramitació dels expedients de justícia gratuïta que permetin -a ciutadans i professionals- fer un seguiment dels expedients; incorporar distintius de qualitat homologats en la prestació dels serveis d'orientació jurídica sostinguts en tot o en part per fons públics; determinar la necessitat que aquests serveis actuïn en xarxa, integrant altres serveis d'orientació jurídica que presten

les diferents administracions i garantint uns estàndars de qualitat comuns a tots ells; homologar requisits o condicions que han de reunir els professionals prestadors dels serveis, inclús establint llistats de professionals homologats per les corporacions col·legials com a especialistes, de forma que es pugui permetre al ciutadà, si s'escau, l'elecció del prestador del servei.

Sens dubte, ha arribat també el moment de plantejar-se la necessitat de modificar la normativa reguladora del servei d'assistència jurídica gratuïta per tal de permetre que la prestació sigui més equitativa i adequada a les situacions i pretensions concretes de les persones que les pretenguin utilitzar, abordant la necessitat de revisar l'automatisme de les successives instàncies processals, desenvolupant el reconeixement parcial del dret a l'assistència jurídica gratuïta, convertint els serveis d'orientació jurídica des d'un primer moment en el punt d'informació en la mediació i establint-la com a instrument ordinari de resolució de conflictes, de forma que els advocats puguin treballar ara també en la mediació, des de l'experiència que poden aportar en la negociació i de la transacció d'aquells conflictes quina solució se'ls ha confiat.

Perquè també ha arribat el moment en què l'advocacia ha de ser més competitiva, entrant en nous àmbits de prestació de serveis i entenent que la justícia que els professionals han d'obtenir per als ciutadans als que defensen la poden trobar des d'altres tècniques i en altres àmbits, descongestionant l'administració de justícia ordinària.

Ara més que mai, dèiem al principi, és necessari parlar de l'assistència jurídica gratuïta. Perquè parlar d'assistència jurídica gratuïta és parlar de tutela judicial efectiva i aquesta exigeix un bon assessorament jurídic als ciutadans i, sobre tot, una solució àgil i adequada a les pretensions concretes de cada ciutadà.

# Competència per connexitat del Tribunal del Jurat

LA SALA PENAL DEL TRIBUNAL SUPREM VA ADOPTAR EL DIA 20 DE GENER UN ACORD EN EL QUE ES DETERMINEN LES COMPETÈNCIES DEL TRIBUNAL DEL JURAT EN SUPÒSITS DE CONNEXITAT DELICTIVA.



Andreu Van den Eynde  
Col·legiat núm. 24.745

**E**l context en què a aquest Acord s'adopta és immediatament posterior a l'anul·lació de la Sentència en què un tribunal professional va jutjar la mort de dues agents de policia a l'Hospitalet de Llobregat (STS de 26/06/2009). La repetició del judici, precisament, ha donat lloc a una nova condemna per un Tribunal del Jurat pocs dies abans d'escriure's aquestes línies.

El Tribunal Suprem ens proporciona una guia d'interpretació de les regles de connexitat de delictes que provaré de resumir de forma entenedora. No obstant, aquesta guia difícilment serà definitiva i és que s'ha de tenir en compte que, com diu algun autor, la definició de la connexitat de l'article 5 LOTJ "és una de les redaccions més complexes i problemàtiques de la Llei", i a més l'Acord mencionat és una

redacció laberíntica més propera a un embarbussament legal que a una decisió que pretengui ser entesa correctament.

## **Connexitat. Continència. Concurs.**

Per regla general el Tribunal del Jurat coneix dels delictes que enumera l'article 1.2 LOTJ. De la resta en coneixen els tribunals professionals. El que ens interessa aquí, però, és quan concorren uns delictes amb els altres.

I és que el Tribunal del Jurat també pot ampliar la seva competència a jutjar delictes no previstos a l'article 1.2 LOTJ quan es donin els supòsits de connexitat de l'article 5 LOTJ, jutjant infraccions que per la seva relació és convenient o necessari veure en un sol procés o judici (delictes connexos).

Continència i connexitat són conceptes que es barregen, però no són exactament el mateix. Quan



s'imputen diversos delictes, garantir la "continència de la causa" significa sotmetre tots els delictes al mateix procés per evitar que es produeixin sentències de signe contradictori, o perquè l'enjudiciament d'un delicte pot perjudicar el de l'altre.

Per tant hi pot haver delictes en relació de connexitat que, no obstant, poden ser jutjats per separat ja que no es trenca la continència de la causa.

Els supòsits de connexitat delictiva tenen a veure, en ocasions tot i que no sempre, amb la relació que entre fets i infraccions hi ha des del punt de vista de la teoria del delicte i concretament amb la teoria dels concursos.

Però les regles de competència tenen substantivitat pròpia i precisament un element significatiu de l'Acord del Tribunal Suprem és la introducció del concepte de "relació funcional" que determina la competència per connexitat de l'article 5.2.c LOTJ i que és diferent del concurs medial.

Tenint en compte aquests conceptes i d'acord amb l'Acord del Tribunal Suprem, les regles de determinació de competència per connexitat són les que seguidament s'exposen.

### **Judiciament separat**

La regla d'or és que es produirà obligatòriament l'enjudiciament separat dels delictes (el Tribunal del Jurat jutjarà els de la seva competència i el tribunal professional els de la seva) sempre que sigui possible fer-ho sense trencar la continència de la causa, inclús en el cas que els delictes siguin connexos segons les regles de l'article 5 LOTJ.

### **Competència del Jurat**

El Tribunal del Jurat jutjarà tots els delictes (els de la seva competència directa i els connexos) en els següents casos:



## **Quan s'imputen diversos delictes, garantir la "continència de la causa" significa sotmetre tots els delictes al mateix procés per evitar que es produeixin sentències de signe contradictori, o perquè l'enjudiciament d'un delicte pot perjudicar el de l'altre**

**1)** Comissió simultània (5.2.a LOTJ): diverses persones cometem al mateix temps i en el mateix lloc els diversos delictes, inclosos els casos de danys recíprocs.

**2)** Comissió per acord previ (5.2.b LOTJ): diverses persones s'han concertat per cometre delictes, encara que no ho facin al mateix temps ni en el mateix lloc.

**3)** Casos de "relació funcional" entre els delictes (5.2.c LOTJ). El Jurat serà competent quan algun dels delictes s'ha comès per poder perpetrar-ne un altre, per facilitar-ne l'execució o procurar la seva impunitat, sempre que analitzant els fets:

**a)** L'objectiu principal de l'autor fos cometre el delicte competència del Jurat, o bé,

**b)** Quan es desconeixi l'objectiu principal de l'autor i el delicte competència del Jurat sigui el més greument sancionat.

**4)** Concurs ideal i unitat d'acció (5.3.I LOTJ). Quan un sol fet constitueix diferents infraccions i una d'elles sigui competència del Jurat.

**5)** Delicte continuat i delicte-massa (5.3.II LOTJ) en els que alguna de les infraccions sigui competència del Jurat.

### **Competència del Jutjat Penal o l'Audiència Provincial.**

El tribunal professional jutjarà tots els delictes (els de la seva competència directa i els connexos) en els següents casos:

**1)** Sempre que concorri el delicte de prevaricació (5.2 in fine LOTJ).

**2)** Casos de "relació funcional" entre els delictes (5.2.c LOTJ, 17.3 i 17.4 LECr) quan algun dels delictes s'ha comès per poder perpetrar-ne un altre, per facilitar-ne l'execució o procurar la seva impunitat, sempre que analitzant els fets:

**a)** L'objectiu principal de l'autor fos cometre el delicte competència del tribunal professional, o bé,

**b)** Quan es desconeixi l'objectiu principal de l'autor i el delicte competència del tribunal professional sigui el més greument sancionat.

**3)** Pluralitat de delictes atribuïts a una única persona que s'entenguin anàlegs conforme l'article 17.5 LECr però no tinguin cap "relació funcional" de l'article 5.2.c LOTJ i sigui necessari jutjar-los conjuntament.

En els delictes que l'article 65.1 LOPJ atribueix a la competència de l'Audiència Nacional es produeix una atracció total cap aquesta jurisdicció especial per tots els delictes, no existint cap possibilitat d'enjudiciament pel Tribunal del Jurat.

# Aprovada la inclusió dels advocats en la sanitat pública

LA GENERALITAT VA APROVAR EL PASSAT 23 DE FEBRER EL PROJECTE DE LLEI QUE SUPOSA LA INCLUSIÓ DE TOTA LA POBLACIÓ CATALANA EN EL SISTEMA DE SANITAT PÚBLICA GRATUÏTA I QUE INCLOU ELS ADVOCATS.

**L**a consellera de Salut, Marina Geli va comunicar en una roda de premsa celebrada el mateix 23 de febrer que "entre els acords adoptats pel Govern, hi figurava la inclusió del 0,7% de la població, unes 60.000 persones, que estaven fora del sistema de sanitat gratuïta".

## L'advocacia catalana va ser pionera com a col·lectiu professional en l'obtenció de la targeta sanitària individual

Aquesta ha estat una reclamació de l'advocacia catalana que va donar lloc a la signatura, el passat 16 de juny de 2009, d'un acord amb la Conselleria de Salut per la qual l'advocacia catalana era pionera com a col·lectiu professional en l'obtenció de la targeta sanitària individual.

La targeta sanitària individual -que a finals de febrer han rebut més de 4.000 companys i companyes gràcies al conveni anteriorment citat- serà, confiant amb una tramitació parlamentària ràpida i positiva, una realitat per a molts més col·legiats.

## Petició al Govern del Congo

El Col·legi d'Advocats de Barcelona i Món Jurídic sempre hem denunciat les limitacions que arreu del món es fan contra els drets de defensa i contra els advocats que els exerceixen.

En aquest sentit, la Junta de Govern ha adreçat cartes al President del Consejo General de la Abogacía i, recentment, a l'Ambaixada de la República Democràtica del Congo a Espanya, denunciant la greu situació en què es troba el company congolès Firmin Yangambi, advocat habilitat davant la Cort Penal Internacional i President de la "Fundation Paix sur Terre".

Es demanava, dins el procés i davant el Tribunal Militar al company i advocat Firmin Yangambi reconegut defensor dels drets humans -la pena capital, per presumptes i no provats delictes contra la seguretat de l'Estat.

A pesar de les peticions realitzades al Govern del Congo per tal que es porti a terme un procés obert, amb totes les garanties, en especial, que s'apliqués el correcte dret de defensa i davant d'un jutge ordinari predeterminat per la Llei. Lamentablement el company Firmin Yangambi, ha estat condemnat a pena de mort, dies abans del tancament de la revista Món Jurídic.

**Eduard Sagarra. President ANUE**

El Parlament dóna suport a la petició de cobrir les vacants de la judicatura amb una convocatòria extraordinària del quart torn

**E**l Ple del Parlament de Catalunya va aprovar per unanimitat de tots els grups de la Cambra una moció que dóna suport a la petició del Departament de Justícia de promoure una convocatòria extraordinària per cobrir les places vacants a la judicatura pel sistema del quart torn. El Ple insta el Govern de la Generalitat perquè el Govern de l'Estat adopti aquesta mesura extraordinària davant la manca de jutges a Catalunya.

Així ho va sol·licitar el Departament de Justícia, en una carta enviada el passat 1 de desembre al Ministeri de Justícia, en la qual es demanava l'adopció de mesures d'impuls del quart torn per proveir les places vacants de la judicatura. La mateixa petició es va fer arribar el 3 de desembre al Consell General del Poder Judicial, el màxim òrgan de govern dels jutges.

La moció aprovada en el Ple del Parlament també insta el Consell General del Poder Judicial que convoqui anualment places de jutges i magistrats pel sistema del quart torn.

## “A 1,20 metres d'alçada”, properament a l'ICAB

AQUESTA EXPOSICIÓ ITINERANT, QUE ES PODRÀ VEURE A MITJANS D'ABRIL AL COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA, INCLOU OBRES DE RECONEGUTS FOTÒGRAFS AIXÍ COM LES OBRES SELECCIONADES ENTRE UN MILER DE LES QUE VAN PARTICIPAR EN EL CONCURS ORGANITZAT AMB MOTIU DEL 50È ANIVERSARI DE LA DECLARACIÓ DELS DRETS DELS NENS.

**C**om són els drets de la infància des de la mirada d'un nen? I des de la d'un adult? L'exposició itinerant “A 1,20 metres: els drets de la infància vistos des de la seva alçada” reuneix les dues mirades per tal de respondre aquesta pregunta i alhora fer-nos reflexionar sobre la situació dels drets dels infants arreu del món.

Aquesta exposició itinerant, arribarà a Barcelona a mitjans del mes d'abril i es podrà visitar durant 15 dies al Col·legi d'Advocats de Barcelona, entre els quals durant la diada de Sant Jordi.

L'exposició està formada per les obres que han cedit fotògrafs de reconegut prestigi com Cristina García Rodero, Gervasio Sánchez, Ciuco Gutiérrez, José Cendón, Ouka Leele, Javier Bauluz, Walter Astrada, Enrique Meneses, Álvaro

Ybarra, entre d'altres, i també les obres finalistes del concurs que, durant el 2009, i coincidint amb el 50è aniversari de la Declaració dels Drets dels Nens, va realitzar els organitzadors d'aquesta mostra, i que té com a singularitat que els fotògrafs s'havien de situar “físicament i simbòlicament” a l'alçada d'un nen (“A 1,20 metres”), per captar el món des de la visió d'un nen. Entre elles, cal destacar la fotografia guanyadora, “el 5” de Josep López Vañó.

La mostra ha estat organitzada pel CGAE, la Fundació CGAE, la Escuela de Fotografía EFTI, la ONG Espíritu Social amb la col·laboració de 47 col·legis d'advocats,.

Aquesta exposició, inaugurada a Madrid i a Tortosa el dia 12 de març recorrerà un total de 47 seus de Col·legis d'Advocats d'arreu de l'estat.

Properament tindreu més informació a través de la pàgina web de l'ICAB



Fotografia guanyadora,  
“el 5” de Josep López Vañó.

Els 431 registres  
civils municipals  
ja estan en  
format digital

“Els 110.210 toms i 68 milions de pàgines manuscrites des de 1950 dels 431 registres civils municipals espanyols ja estan en format digital. Ara només falta digitalitzar el Registre Civil Central, que compta amb més de 10.500 toms, segons va informar el 3 de març el Ministeri de Justícia.

El programa Registre Civil en Línia, dotat amb un pressupost total de 128 milions d'euros afavoreix el compliment de la Llei d'Accés Electrònic, que reconeix el dret dels ciutadans a relacionar-se amb l'Administració per mitjans electrònics.

Gràcies a aquest programa s'ha aconseguit que altres organismes públics, com la Seguretat Social, la Direcció General de la Policia o la Agència Tributaria puguin accedir amb la corresponent autorització del ciutadà – a la informació necessària per a la tramitació dels procediments, com el pagament de pensions o els xecs bressol, reduint el temps d'espera, la gestió dels tràmits en paper i el número de visites per obtenir els certificats.

El procés de digitalització es va iniciar el 2007, amb una mitja de 180.000 fulls al dia digitalitzats.”

*El País, 4 de març de 2010,  
Ciberp@is*

# Luis del Castillo Aragón, nou president del CAPI

L'ASSEMBLEA ANUAL DEL COL·LEGI D'ADVOCATS PENAL INTERNACIONAL (CAPI), CELEBRADA A BARCELONA ELS DIES 13 I 14 DE MARÇ, HA ESCOLLIT PER UNANIMITAT LUIS DEL CASTILLO ARAGÓN, EX DEGÀ DE L'ICAB, COM A PRESIDENT D'AQUEST ORGANISME. EL DIPUTAT DE LA JUNTA DE GOVERN DE L'ICAB, JOAN MERELO-BARBERÀ, HA ESTAT ELEGIT MEMBRE DEL CONSELL D'AQUESTA ENTITAT.



Durant l'Assemblea anual del Col·legi d'advocats penal internacional, es va celebrar la III Jornada de justícia penal universal i internacional en el Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada de la Generalitat de Catalunya.

executiu de 7 membres, integrat per advocats dels 5 continents.

Durant l'assemblea el diputat de la Junta de Govern de l'ICAB, Joan Merelo-Barberà, ha estat escollit membre del Consell del CAPI, d'entre la llista de representants legals acreditats davant el Tribunal Penal Internacional (TPI) permanent de La Haia.

**L**uis del Castillo, ex-degà de l'ICAB, ha estat nomenat per unanimitat president del Col·legi d'Advocats Penal Internacional (CAPI), durant l'Assemblea anual que aquest organisme va celebrar al Centre d'Estudis Jurídics i Formació especialitzada de la Generalitat de Catalunya a mitjan març. Del Castillo ostentarà durant els propers 4 anys la presidència del CAPI.

Del Castillo ha afirmat que "ha estat sempre un privilegi formar part d'aquesta institució," i en relació al seu nomenament considera que es tracta d'"una valoració positiva que han fet generosament els meus companys de la meua trajectòria professional i de la col·laboració amb el CAPI des de la seva fundació, fa ja 8 anys".

Entre els objectius per al seu mandat, el nou president del CAPI ha destacat la seva voluntat "perquè estats que actualment no han ratificat el Tractat de Roma, com els Estats Units, Rússia o la Xina ho facin ara".

També estan entre els seus objectius incrementar el nombre d'advocats espanyols i d'arreu del món col·legiats a aquesta entitat i cercar més recursos per poder prestar més serveis als seus membres, "més de 600, individuals i/o col·lectius, entre ells els col·legis d'advocats i associacions d'advocats i una sèrie d'entitats sense ànim de lucre amb vocació de defensar els drets humans davant els tribunals".

El Col·legi d'Advocats Penal Internacional està format per un Consell de 42 membres i un comitè

Merelo-Barberà considera que "la nostra presència –en referència a Luis del Castillo– servirà per afavorir la internacionalització de l'advocacia amb una major presència d'advocats penalistes catalans i espanyols així com de les ONG, com la Fundació Juristes Sense Fronteres, davant el TPI permanent de La Haia".

## Seu del CAPI a Barcelona

Posteriorment a l'elecció dels membres que formen part del CAPI es va decidir crear la seu de la secretaria general d'aquesta organització a Barcelona.

Del Castillo ha valorat molt satisfactòriament "que la nostra ciutat hagi estat l'escollida perquè té mèrits suficients i la consciència necessària per treballar per la instauració de la justícia universal".

# Santiago Montaner Gomis, in memoriam

---

LA MATINADA DE DIVENDRES 19 DE MARÇ DE 2010 VA MORIR EN SANTIAGO MONTANER GOMIS, ADVOCAT QUE HAVIA PARTICIPAT MOLT ACTIVAMENT EN EL DIA A DIA COL·LEGIAL I MOLT VINCULAT A LA REVISTA MÓN JURÍDIC.

---

**E**s va incorporar a l'ICAB el setembre de 1979, el mateix any que havia obtingut la seva llicenciatura en dret a la Universitat de Barcelona, i exercia l'advocacia des del seu propi despatx.

El seu interès pel col·legi i la defensa de la professió ja va quedar palès a l'octubre de 1982, formant part del Ple de la Comissió de Cultura, com a membre de la Secció de dret comunitari, com a vicepresident i president del Grup d'Advocats Joves (1983-1984), i com a diputat de la Junta de Govern entre 1985 i 1988.

Va formar part de l'equip de redacció inicial de la revista Món Jurídic, des del naixement de la mateixa el 1983, dedicant-hi moltes hores i compartint la il·lusió per aquest projecte amb la resta de companys que hi van participar. Va ser-ne el seu director fins al juny de 1986, posteriorment va ser vocal del Consell Assessor de la revista, de novembre de 1998 a novembre de 2001 i va presidir-lo de l'abril de 2002 a març de 2005.

També va exercir la docència com a professor de Dret a l'Escola Universitària de Turisme i Direcció Hotelera, adscrita a la Universitat Autònoma de Barcelona. Era membre de la

"Asociación española de Asesores Fiscales" i des de l'any 2000 havia estat designat àrbitre del Tribunal Arbitral de Barcelona.

Des de Món Jurídic volem fer arribar el nostre més sentit condol a la família i amics.



# Conveni ICAB-Agència Tributària de Catalunya

ARRAN D'AQUEST ACORD ELS COL·LEGIATS I LES SOCIETATS PROFESSIONALS INSCRITES A L'ICAB PODRAN PRESENTAR I PAGAR PER VIA TELEMÀTICA, EN REPRESENTACIÓ DE TERCERES PERSONES, DECLARACIONS I AUTOLIQUIDACIONS

**E**l degà del Col·legi d'Advocats de Barcelona, Pedro L. Yúfera, i el director de l'Agència Tributària de Catalunya, Josep Costa i Solà, van signar el passat 18 de febrer un conveni que permetrà als col·legiats i les societats professionals inscrits a l'ICAB presentar i pagar per via telemàtica, en representació de tercers, declaracions i autoliquidacions.

Aquest acord es refereix als documents tributaris que consten a l'annex 1 del conveni i que són els següents:

- Presentació i pagament d'autoliquidacions fetes amb el model 627, de l'impost sobre transmissions patrimonials i actes jurídics documentats, compravenda de vehicles usats, realitzades amb el programa d'ajuda de la Generalitat.
- Presentació i pagament d'autoliquidacions confeccionades amb el model 620, de compravenda de determinats mitjans de transport usats, fetes amb el programa d'ajuda de la Generalitat, excepte les referides a embarcacions.
- Presentació i pagament d'autoliquidacions confeccionades amb el model 600 realitzades amb el programa d'ajuda de la Generalitat. En concret:

Pel que fa al model 600, es pot fer el pagament telemàtic en qualsevol cas, però únicament es troba disponible la presentació telemàtica quan concorrin les circumstàncies següents:

**1.** L'acte ha d'estar documentat en escriptura pública i ha de tractar-se d'un dels supòsits que es descriuen a l'annex II de l'Ordre ECF/597/2006, de 28 de desembre, modificada per les Ordres ECF/50/2007,



**Si la presentació no es pot realitzar telemàticament, s'haurà de fer de manera presencial, aportant la còpia d'escriptura i el justificant de pagament telemàtic**

de 23 de febrer, i ECF/139/2009, de 17 de març, o versions posteriors

**2.** El notari ha d'haver enviat a la Generalitat la declaració informativa del document notarial referencial

Si la presentació no es pot realitzar telemàticament, s'haurà de fer de manera presencial, aportant la còpia d'escriptura i el justificant de pagament telemàtic.

A la pàgina web de l'ICAB, [www.icab.cat](http://www.icab.cat), apartat notícies podreu descarregar-vos amb el vostre número de col·legiat i password, el conveni esmentat.

## Obtenció de còpies a la Ciutat de la Justícia

**Arran de l'acord amb la Gerència de la Ciutat de la Justícia i l'empresa subministradora de les màquines de fotocopiadores es procedirà a la substitució de les màquines per tal de millorar els efectius existents en l'actualitat.**

Per tal que els advocats i altres operadors jurídics disposin de les còpies necessàries per realitzar la seva feina, des de la Comissió de Relacions amb l'Administració i la Justícia (CRAJ) tenim constància que el Departament de Justícia amb l'empresa subministradora de les fotocopiadores ha acordat la substitució o trasllat de les màquines que no disposin d'una capacitat suficient per prestar el servei que es demanda, i ampliació dels efectius existents, sobretot en les jurisdiccions que requereixen una major utilització d'aquests serveis, com és l'àmbit penal.

L'adopció d'aquestes mesures han de suposar l'adequació de les fotocopiadores a les necessitats reals i permetre una utilització àgil de les mateixes per part dels lletrats.

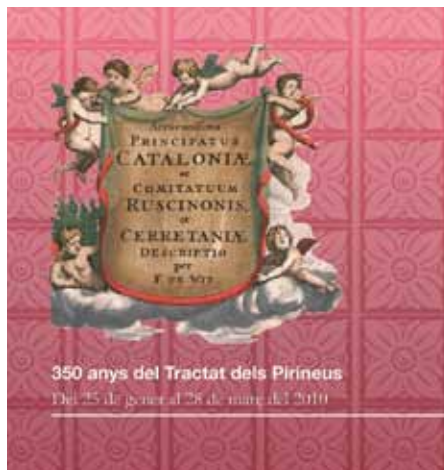
Des de la CRAJ us seguirem informant puntualment de les gestions efectuades, així com del resultat de les mateixes.



## Novetats a la Biblioteca

### Exposició a l'ICAB: 'El Tractat dels Pirineus: 350è aniversari'

L'exposició El Tractat dels Pirineus: 350è aniversari, inaugurada el 25 de gener, està ubicada en un dels laterals de la Sala de lectura de la Biblioteca i es pot visitar de dilluns a divendres de 9 a 20h, i els dissabtes de 9 a 14h. Entre d'altres peces, s'hi exposen el text del Tractat, així com un retrat de Lluís XIII. L'entrada és gratuïta.



### Nou dossier de mediació

Al marge d'aquests projectes, la Biblioteca ha publicat un nou dossier temàtic. Aquest cop versa sobre la mediació; i hi trobareu des de legislació, jurisprudència sobre la matèria, formularis, webs d'interès, notícies de premsa i, en particular, un extens llistat amb els articles de revista i monografies que teniu al vostre abast a la nostra Biblioteca. Igualment, s'ha de ressaltar que el dossier inclou el text complet d'alguns d'aquests articles o l'enllaç al llibre digital. Podeu descarregar-vos aquest document des de l'apartat Biblioteca/Biblioteca digital/Dossier temàtic de la pàgina web de l'ICAB.

### Completada la senyalètica de la Biblioteca

La senyalètica de la Biblioteca ha estat completada a principis del mes de febrer. Gràcies a aquesta nova rotulació es pretén facilitar la consulta de les obres per matèries. D'aquesta manera, l'usuari podrà localitzar més fàcilment el fons bibliogràfic a la Sala de Lectura.

En aquesta sala es pot consultar de lliure accés la bibliografia d'aproximadament els 10 últims anys, organitzada segons la CDU (classificació per matèries)



# La nova oficina judicial (III)

## Reflexions generals i incidències al judici verbal

LA IMPLANTACIÓ DE LA NOVA OFICINA JUDICIAL AFECTA A LA DISTRIBUCIÓ DE COMPETÈNCIES ENTRE L'ÒRGAN JURISDICCIONAL I L'OFICINA JUDICIAL ALHORA QUE SUPOSA LA MODIFICACIÓ DE LES LLEIS D'ENJUDICIAMENT AFECTADES. LES REFORMES EN EL JUDICI VERBAL TENDEIXEN A POSSIBILITAR QUE EN L'ACTE DEL JUDICI LES PARTS TINGUIN A LA SEVA DISPOSICIÓ LES PROVES PERQUÈ ES PUGUIN PRACTICAR EN L'ACTE.



**Vicente Pérez Daudí.**  
Professor Titular de Dret Processal.  
Universitat de Barcelona.



**Jesús Sánchez García.**  
Col·legiat núm. 12.784

**L**a Llei 13/2009, de 3 de novembre, de reforma de la legislació processal per a la implantació de la nova oficina judicial adapta les lleis d'enjudiciament a l'oficina judicial resultant de la modificació dels articles 435 i ss. LOPJ de l'any 2003. En la nova regulació es distingeixen dos tipus d'oficina judicial:

- Les unitats processals de suport directe (art. 437 LOPJ).
- Els serveis comuns processals (art. 438 LOPJ).

A nivell ministerial es va desenvolupar a través de l'Ordre del Minis-

teri de Justícia 3244/2005, de 18 d'octubre, per la qual es determina la dotació bàsica de les Unitats Processals de Suport Directe als Òrgans Judicials.

La Llei 1/2009, partint del model d'oficina judicial indicat, distribueix les funcions entre el Tribunal i el Secretari Judicial. Sobre això s'ha de realitzar una advertència: quan la Llei fa referència al Secretari Judicial no està atribuint la competència al Secretari Judicial de la Unitat Processal de Suport Directe, com sembla ser el lògic si partim de l'esquema anterior de l'oficina judicial, sinó a una de les oficines judicials dissenyades per la Llei o pel seu desenvolupament reglamentari.



Les oficines judicials que resultaran de l'esquema dissenyat pel legislador, Ministeri de Justícia, Comunitats Autònomes i Consell General del Poder Judicial són les següents:

- La unitat processal de suport directe.
- Els Serveis comuns processals que, segons la previsió, seran:
  - Un servei comú general.
  - Un servei comú d'Ordenació del Procediment.
  - Un servei comú d'execució.

Cada una d'aquestes es pot subdividir en seccions per motius d'organització de treball. A més les Comunitats Autònomes amb competències transferides podran crear altres Serveis Comuns Processals, sent necessari l'informe favorable del Consell General del Poder Judicial (art. 438.2.2 LOPJ).

Cada un d'aquests Serveis comuns seran dirigits per un Secretari Judicial. Igual com la Unitat Processal de Suport Directe, però a diferència de l'anterior en l'Ordre Civil es preveu que un Secretari sigui l'organitzador de dues d'elles (Ordre IUS 3244/2005).

Per tant, quan la Llei atribueixi competència al Secretari Judicial no el realitza a una única persona, sinó a quatre oficines judicials a què caldria sumar aquelles de futura creació per les Comunitats Autònomes que tinguessin competència en matèria de justícia.

### **La distribució de funcions entre l'òrgan jurisdiccional i les oficines judicials.**

El principal objectiu de la reforma comentada és realitzar una atribució de funcions no jurisdiccionals que estan atribuïdes actualment al titular de l'òrgan jurisdiccional. D'aquesta forma pretenen facilitar la tasca jurisdiccional de l'òrgan jurisdiccional restringint la seva activitat a la mateixa. La dificultat de la finalitat indicada és que



### **S'ha de destacar la dificultat de delimitar els actes jurisdiccionals d'aquells necessaris per al desenvolupament del procés però que no tenen tal caràcter**

s'ha de canviar el funcionament de l'oficina judicial en un marc normatiu aprovat amb l'esquema anterior, la qual cosa provocarà disfuncions de caràcter pràctic en ordre a l'atribució de competències ja que hi ha funcions que en el projecte atribueix al Secretari Judicial i que són netament jurisdiccionals

En primer lloc s'ha de posar en relleu la dificultat de delimitar els actes jurisdiccionals d'aquells necessaris per al desenvolupament del procés però que no tenen tal caràcter. En relació amb els primers s'ha d'establir al seu torn una altra matisació:

- Existeixen actes jurisdiccionals purs, que es manifestarien en la sentència o en la resolució de fons.
- I actes jurisdiccionals per accésio, que són aquells, que sense resoldre la qüestió de fons són necessaris perquè el judici jurisdiccional es formi correctament.

Aquesta és la distinció que s'hauria de tenir en compte en el moment de redistribuir les funcions als Secretaris Judicials i segons la nostra opinió el legislador s'ha excedit en atorgar funcions a l'oficina judicial en l'inici i acabament del procés (admissió de la demanda i acabament del procés en forma diferent a sentència) i la desnaturalització del procés d'execució en atribuir la competència al Secretari Judicial (encara que s'hauria d'indicar el servei comú d'execució de l'oficina judicial) i limitar la intervenció del Tribunal a l'ordre del seu inici i a la resolució de les oposicions i els recursos de revisió contra els Decrets dels Secretaris.

En haver atorgat atribucions al Secretari Judicial redacta ex novo l'article 144 bis LEC per regular el Decret.

# La nova oficina judicial (III) *cont.*



**La regulació que s'ha realitzat és positiva però clarament insuficient perquè s'ha generat una sèrie de llacunes legals**

Aparentment la finalitat del legislador és que es creïn uns protocols d'actuació a les oficines judicials de manera que s'assoleixi una interpretació uniforme de la LEC en les matèries atribuïdes a l'oficina judicial, i tot això emparat en els principis d'unitat d'actuació i de dependència jeràrquica (art. 452 LOPJ). Tanmateix, no es té en

compte que la mateixa no s'aconseguirà perquè el legislador regula la possibilitat de revisar el Decret del Secretari a través d'un recurs de revisió directe davant del Tribunal o la possibilitat de plantejar-lo en la primera audiència o per escrit si no fos possible per l'estat de l'expedient (art. 454 bis LEC). I recordem que aquesta revisió es realitza pels Tribunals que no estan sotmesos al principi de dependència jeràrquica ni d'unitat d'actuació en la seva funció jurisdiccional.

## **Reformes en el judici verbal**

A més la Llei 13/2009 aprofita per introduir reformes puntuals en les lleis d'enjudiciament afectades. Les reformes en el judici verbal tendeixen a possibilitar que en l'acte del judici les parts tinguin a la seva disposició les proves perquè es puguin practicar en l'acte. Concretament es reformen els mitjans de prova.

- En relació amb les respostes escrites a càrrec de persones jurídiques o entitats públiques que es regula a l'article 381 LEC es reforma l'article 440.1 LEC per permetre que la part que vulgui proposar-la pugui sol·licitar-la en el termini de 3 dies a partir de la recepció de la citació per a la vista.

- En relació amb els dictàmens pericials es preveu que s'aportaran junt amb la demanda o amb la contestació en els judicis verbals amb contestació per escrita, i si no fos possible ha d'aportar-se en tot cas cinc dies abans de del judici de part que s'han d'aportar junt amb la contestació a la demanda es reformen els articles 337, 338 i 339 LEC. En el cas del dictamen pericial elaborat per un perit designat judicialment s'ha de realitzar la sol·licitud 10 dies abans del judici.

- Respecte de la pericial de part, l'article 337 exigeix que s'aportin com a màxim la pericial abans de la vista del judici verbal. Però aquesta previsió es limita al judici verbal amb contestació per escrit (que el PP va pretendre introduir amb caràcter general en el tràmit parlamentari a través de les esmenes 374 i 375 presentades en el Congrés i que van ser retirades en la ratificació de la ponència celebrada en la Comissió de Justícia del Congrés el 18 de juny de 2009).

Per això segueix en vigor l'article 265.4 LEC que no ha estat modificat i que preveu que el dictamen pericial de part en el judici verbal sense contestació escrita

haurà de ser aportat pel demandat en l'acte de la vista. Interpretació que a més ha estat ratificada pel Tribunal Constitucional en la Sentència de la Sala Segona 60/2007, de 26 de març de 2007, que concedeix l'empara en un cas en el qual es va denegar la prova pericial aportada pel demandat en la vista del judici|seny verbal perquè l'òrgan d'instància va entendre que era aplicable l'article 337 i no el 265.4 LEC, afirmant el TC que "la inadmissió de la prova proposada per al seu defensor en el judici verbal... no resulta així de les exigències constitucionals de tutela judicial efectiva, ja que ha donat lloc a la negació a la part demandada de la possibilitat que es practiqués una prova en principi pertinent i que hagués resultat decisiu per a la resolució del plet".

La reforma és positiva perquè tendeix a evitar que se suspengui el judici perquè s'admeti un dels

## L'admissió de la pràctica d'un mitjà de prova en el judici és una tasca essencialment jurisdiccional

mitjans de prova indicats, però la regulació que s'ha realitzat és clarament insuficient perquè s'ha generat una sèrie de llacunes legals. Concretament es permet a l'article 381 LEC que la part contrària pugui realitzar alegacions sobre el que estimi pertinent i res no s'indica en el judici verbal. De la mateixa manera hi ha la possibilitat a l'article 381 LEC que se citi en qualitat de testimoni al representant de l'entitat pública o persona jurídica que complementi o aclareixi informes incomplets o foscos i no existeix cap previsió sobre això.

Davant de l'existència de la llacuna legal es generaran diferents interpretacions, però s'ha de partir d'una premissa. Ens trobem davant de l'admissió de la pràctica d'un mitjà de prova en el judici i és una tasca essencialment jurisdiccional. Per la qual cosa qualsevol solució ha de partir de la naturalesa jurisdiccional de la decisió.

En Joan i l'Albert són bessons. Tots dos són llicenciats en dret, tenen les mateixes notes i els seus currículums són exactament iguals. Tots dos volen exercir d'advocats a un despatx.



En Joan ha tingut una entrevista



L'Albert ha tingut vuit entrevistes i una oferta

**La diferència la trobaràs a la pàgina 35**



IL·LUSTRE COL·LEGI  
D'ADVOCATS DE BARCELONA

ELS MILLORS SERVEIS PER DRET PROPI

# Internet i els drets d'autor, un conflicte d'interessos?

LES DESCÀRREGUES PER INTERNET, ESPECIALMENT DE MÚSICA I PEL·LÍCULES, ESTAN GENERANT UN DEBAT SOBRE ELS DRETS D'AUTOR. LES NOVES TECNOLOGIES HAN CANVIAT LES REGLES DEL JOC. PER AQUEST MOTIU, DINS EL CICLE DE DEBATS D'ACTUALITAT 'DEBAT A BAT' QUE ORGANITZA EL COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA, EL 24 DE FEBRER ES VA CELEBRAR EL SEGON, DEDICAT ALS DRETS D'AUTOR A INTERNET AMB QUATRE EXPERTS CONVIDATS.

**A**mb la voluntat de trobar respostes i aclarir els límits dels drets dels usuaris i dels drets dels autors a internet es va celebrar, el passat 24 de febrer, al Pati de Columnes de l'ICAB el segon "Debat a Bat". Aquest cicle de debats sobre temes d'actualitat, obert tant a advocats com a ciutadans, va comptar amb la presència de Martí Manent, president de l'Associació Espanyola de Comerç Electrònic i Màrqueting relacional (AECEM) i fundador de Derecho.com; Ismael Nafría, periodista, escriptor, consultor i conferenciant especialitzat en Internet i director de continguts i operacions digitals del Grup Godó; Mercè Vallverdú, advocada dels Serveis Jurídics de la SGAE i Marc Vidal, expert en xarxes socials i economia digital. El debat va ser moderat pel diputat de la Junta de Govern de l'ICAB, Luis Antonio Sales Camprodón.

Tot seguit trobareu el posicionament que van expressar els ponents durant el debat, o bé les preguntes amb què es va iniciar el debat i que van contestar tots ells.



## Els drets d'autor no justifiquen saltar-se drets fonamentals com la privacitat



**Martí Manent**  
Col·legiat núm. 25.657

**I**nternet és una gran oportunitat que molta gent, empreses, professionals i institucions públiques o privades han sabut utilitzar per comunicar, publicar, aprendre, compartir, desenvolupar serveis, crear negocis, conèixer noves persones, fer amics, etc.

És innegable que internet ha representat una revolució en l'àmbit de l'accés al coneixement, a la informació, a la comunicació i, per tant, ha contribuït a

millorar la societat. Hi ha gent que només sap parlar dels perills d'internet i no explica com cada dia milions de persones ens comuniquem per mitjà d'internet, com milions de persones compartim fotografies de naixements, viatges o festes familiars, com milions de persones podem fer tràmits online, reservar viatges, etc. Internet i els negocis relacionats amb la societat de la informació són un dels sectors on més empreses s'han creat els últims anys, és un dels principals sectors on joves emprenedors han creat empreses i donen feina a molta gent. Aquests fets són una realitat que entenc que tant les institucions públiques com privades haurien de fomentar ja que és un dels pilars de la competitivitat de la nostra ciutat.

En l'àmbit de la societat de la informació, una de les grans aportacions jurídiques va ser la publicació de la

## S'ha de modificar la llei actual per poder salvaguardar la propietat intel·lectual en l'entorn digital



Mercè Vallverdú  
Col·legiada núm. 13.530

ja que la llei actual no dona respostes satisfactòries per a la salvaguarda dels drets de propietat intel·lectual en l'entorn digital. La proposta feta en aquest sentit a la Llei d'economia sostenible és un pas endavant, tot i que no resol tots els problemes existents. S'ha de modificar la llei per protegir no només els autors, sinó també tots aquells que ofereixen serveis legals de descàrrega o streaming d'obres i que pateixen la competència deslleial que suposa la impunitat a la xarxa per la manca de regulació actual.

### La SGAE i les altres entitats que defensen els drets d'autor són el cap de turc d'un conflicte no resolt?

Per la seva condició d'entitat que vetlla pels drets d'autor dels seus associats i de tots els que representa, i que exerceix aquesta facultat davant de tot el conjunt dels usuaris del repertori que administra, des de promotors de grans concerts a propietaris d'establiments que usen la música com un al·licient més del seu negoci, la SGAE és conscient que el seu paper no serà popular, però no per això deixarà de defensar, amb la màxima eficàcia i eficiència de què és capaç, el que la Llei de propietat intel·lectual li ha encarregat com a entitat de gestió col·lectiva de drets que és.

Llei de Serveis de la Societat de la Informació i Comerç Electrònic (LSSI, Llei 34/2002). Aquesta norma va regular diferents elements importants que no estaven regulats en d'altres normes, com per exemple les dades informatives que han de figurar en les pàgines web, la informació que s'ha d'oferir en les pàgines web de comerç electrònic, la responsabilitat de qui tenia una pàgina web, com s'havien d'enviar els correus electrònics comercials, etc. La LSSI, en quasi tots els seus articles, va aportar seguretat jurídica, element molt important pel desenvolupament de l'activitat econòmica. També regulava la responsabilitat de les empreses, professionals, aficionats o d'altres institucions que permetien la interacció amb els usuaris o que incloïen links a d'altres pàgines.

Amb tot canvi o revolució, hi ha sectors que veuen com el seu estatus o els seus models de negocis resulten afectats ja que els clients prefereixen utilitzar nous serveis o d'altres productes. En l'àmbit dels drets d'autor, diferents entitats han intentat perseguir les vulneracions d'aquests drets, com si es tractés de situacions de màxima perillositat. Els tribunals els ha dit que els drets de propietat intel·lectual no justifiquen saltar-se drets fonamentals com pot ser, per exemple, el dret a la privacitat (Sentència del Tribunal de Justícia de la UE, en el cas C-275/06). En aquest context, no crec oportú la creació de procediments processals a la carta, per perseguir la vulneració de la propietat intel·lectual.

### Es drets dels internautes han de prevaldre sobre els drets dels autors?

Els drets dels internautes i els dels autors no haurien de ser excloents. La SGAE aposta per una societat de la informació i del coneixement que faci compatibles ambdós drets, que cregui en la importància del creador com a primer esglaó de la cadena productiva que després arribarà fins al públic, i que aposti també per una major difusió i promoció de la cultura. L'una i l'altra haurien de ser perfectament compatibles i harmòniques en una societat culta i madura.

### S'ha de modificar la legislació o amb la legislació actual es pot resoldre aquest conflicte?

Creiem que sí que s'ha de modificar,



# Internet i els drets d'autor, un conflicte d'interessos? (2)

## Drets d'autor: una actualització necessària



Ismael Nafria  
Director de continguts digitals  
de La Vanguardia / Grup Godó

**D**es de la publicació de la primera web l'any 1991 han canviat moltes coses.

Internet ha provocat una profunda revolució en molts àmbits de la nostra vida. La major part de sectors econòmics també estan patint una accelerada transformació, en alguns casos dolorosa per alguns dels seus actors principals. Només cal pensar en àmbits com el de la música, els

viatges, el comerç, la informació, l'ensenyament, les telecomunicacions, les comunicacions entre les persones... Els canvis que han viscut aquests i altres sectors en les dues darreres dècades són espectaculars, i encara no han acabat.

És en aquest context revolucionari cal pensar i analitzar el que està passant amb els drets d'autor. Una tecnologia com internet ha modificat enormement el procés creatiu i les possibilitats de publicació d'obres intel·lectuals. A més, ha fet que unes obres que abans eren bàsicament físiques –un llibre, un disc, una pel·lícula...- i de producció limitada, ara siguin digitals i, per tant, de reproducció potencialment il·limitada.

Això canvia tant el panorama que la legislació que ha servit durant els últims segles per protegir la propietat intel·lectual no pot seguir sent

**La legislació que ha servit durant els últims segles per protegir la propietat intel·lectual no pot seguir sent vàlida actualment**

vàlida sense més, sense una profunda transformació que tingui en compte aquesta nova realitat. Cal protegir els drets d'autor, cal protegir la creació, cal protegir la propietat intel·lectual, cal protegir l'autor, però cal fer-ho de manera que no sigui pitjor el remei que la malaltia. Per tant, cal fer-ho entenent quina és la nova realitat i adaptant-se a aquest nou entorn. Aquest és el gran repte que afronten els legisladors si no volen quedar-se enrere ràpidament; si no volen que la distància que ja hi comença a haver entre la realitat i el que diu la llei sigui excessiva.

No crec en absolut que internet estigui posant en risc la cultura o la creació. Més aviat al contrari, penso que està obrint noves possibilitats per molta gent que abans ho tenia més difícil. Ja va passar amb la invenció de la impremta, que va fer trontollar el vell món. Ara ens passa una mica el mateix amb internet.



## Lliure no és gratis



**Marc Vidal**  
Expert en xarxes socials  
i economia digital

**D**urant el debat que es va produir en el Col·legi d'Advocats de Barcelona sobre els drets d'autor i els seus derivats digitals, una de les persones que hi havia en el públic va criticar asprament la meua repetitiva exposició sobre que el "món ha canviat molt i que només ens quedava una opció: adaptar-nos". La veritat és que lluny d'acceptar la crítica em reitero en la meua posició. Diguem que en els entorns econòmics actuals el valor que més pes específic suposa és la de "no fricció" o la de reduir al màxim els elements que interexisteixen entre la creació d'un producte i el consum del mateix. En aquest sentit el producte cultural a Internet és la màxima expressió de la reducció d'aquest factor, fins al punt que el suport i la còpia deixen de tenir valor ja que amb un clic pots obtenir una còpia. Els que critiquen aquest fet el fan des del punt de vista que s'ha d'abonar un import determinat en consideració de l'hipotètic valor derivat d'aquesta còpia i no de l'ús de la mateixa. Obliden que cada una d'elles permet que el producte circuli més i per extensió sigui més conegut.

La relació de la indústria cultural amb les descàrregues a Internet ha estat molt dura en una primera fase però això està canviant a mesura que, aquestes plataformes comercials, van comprènent el nou entorn veient-ho com un aliat més

que com un enemic. La nova relació "autor-consumidor" acostuma a traduir-se, com demostren les estadístiques en un major consum d'aquestes creacions. Que la indústria discogràfica ingressi menys no és culpa del consumidor sinó d'una deficient adaptació al nou escenari. Ara la gent consumeix més i per això compra més també, però compra en altres models i en el que s'ha vingut a cridar "long-tail". Aquesta llarga cua permet que un consumidor compri directament un creador de manera totalment legal després d'haver-se enamorat de la seva música en una descàrrega irregular o d'haver escoltat la recomanació d'algú que va fer això mateix.

### **El fet que es pugui copiar lliurement no significa que tingui un cost zero**

En aquest debat acostuma a malinterpretar-se el valor del "gratis" i del "lliure". El malentès sorgeix de la paraula en anglès que significa ambdues coses amb un terme únic: "free". Es pot determinar que lliure no és gratis. El que es pugui copiar lliurement no significa que tingui un cost zero. El meu llibre, publicat l'any passat, no era gratuït però permetia la còpia lliure. Em va interessar que molta gent parlés d'ell, inclusivament si ho llegia sense comprar-lo. Segurament molts d'aquells que el van llegir sense comprar-lo mai l'haguessin comprat, però en llegir-ho es converteixen en els seus agents comercials. És jugar al terreny de joc dels temps que corren. De dos mil lectors he passat a més de cent mil, de manera que el coneixement de la meua obra pot ser utilitzada i interpretada per més gent i per derivació puc obtenir un altre tipus de beneficis que res a veure amb el fet de cobrar per suports.

Acostuma a interpretar-se molt malament tot aquest assumpte. No és pirateria copiar, simplement és copiar. Piratejar és robar material original o atribuir-se l'autoria, una còpia no és un robatori ni una apropiació, és només una còpia. És difícil contrarestar a la tecnologia i als seus avenços en aquest camp. Copiar s'ha convertit en una usabilitat més del sistema de reproducció pel que sembla absurd enfrontar-se a una cosa que només farà que créixer. Assumint certa guerra a qui es lucra d'aquestes còpies, cosa que em sembla delictiva, no acceptaré que es fiquin al mateix sac totes la resta.

Finalment es pot destacar el fet que si parlem de drets d'autor a Internet hem d'analitzar com han canviat els factors que l'han modificat d'una manera substancial. Aquests drets d'autor tenen més sentit com més a prop de l'autor es posicionen i deixen de costar les indústries que diuen queixar-se d'una falta de recorregut comercial. Internet elimina la dependència de l'autor sobre el suport i en conseqüència deixa de dependre d'una factoria d'enregistrament que distribueix, promociona i ven les seves creacions. Ara l'autor salvaguarda els seus drets a la còpia amb lucre o en la venda a preu raonable. Pot gravar en múltiples maneres i espais d'altíssima qualitat com veiem tots els dies, pot tenir una producció exquisida per milers de professionals que així es mostren a la xarxa, pot promocionar-se en termes socials amb una potència que cap campanya estratègica i analògica no pogués aconseguir, pot vendre directament ell en la seva Web, blog o plataforma de vendes online i finalment no necessita distribuir la seva obra ja que està a un clic de distància. Això és el que ha canviat i adaptar-se o no suposa la desaparició. No em val el joc maniqueu d'anteposar uns drets d'autor com excusa per salvaguardar una indústria que és incapaç de respondre a un escenari canviant i extremadament crític amb l'abús comercial.

# La criminalització de la joventut. A per ells... Que són joves!!!

CONEGUT ÉS L'HABITUAL DEL PROCÉS D'ETIQUETATGE, ESTIGMATIZACIÓ I CRIMINALITZACIÓ RESPECTE AMB ALLÒ QUE ÉS DIFERENT, RESPECTE A QUI ALTERA L'"APARENT" PAU I EQUILIBRI QUE MANTÉ L'ESTATUS IMPERANT I QUE RESULTA CONVENIENT PER A ALGUNES. DONCS BÉ, PARTINT DEL COMENTAT, TAL PROCÉS ÉS ENCARA MAJOR, SI EL DIFERENT, A MÉS, ÉS JOVE.



Jordi Cabezas Salmerón  
Col·legiat núm. 21.847

**S**empre han existit tensions entre els adults i els joves que són fruit de múltiples factors, alguns dels quals van lligats a la pròpia naturalesa humana i d'altres són propis de l'esdevenir cultural, econòmic, social i polític de la societat en el moment en qüestió.

Certament la societat actual està vivint gran nombre de canvis en breu espai de temps, la qual cosa comporta una considerable desorientació i incertesa general.

L'ésser humà continua aferrat a la seva il·lusió de control, en una situació en la qual les certeses s'esvaeixen, i que el coherent seria començar a acceptar la incertesa en la nostra vida.

En aquesta tenacitat pel control, els joves han tingut i han de suportar el poder dels adults, el dels pares i, igualment, el poder de l'escola. Succeeix, tanmateix, que aquest poder s'utilitza en massa ocasions no en educar en la llibertat i en la diversitat, sinó en modelar el fill segons el desig del pare/mare, projectant les seves expectatives -de vegades frustrades- o conveniències, dirigint el rumb existencial de l'infant sense considerar les preferències i/o aptituds del menor. Per la seva part l'escola, en el seu procés de socialització secundària de l'individu, s'ha implicat - massa sovint- en l'assoliment de la docilitat del ciutadà, eliminant la capacitat de dissensió vista aquesta sempre com una amenaça a l'establert, i com un signe de descontrol.



Certament, en l'actualitat algú pot tenir una percepció d'aparent subversió del poder, ja que cada vegada un major nombre de joves ja no respecten -com abans- ni pares ni educadors. Aquesta reacció juvenil a l'entorn i/o motivada precisament per ell, sens dubte que existeix. Però el poder de l'adult persisteix encara en major grau.

En l'actual societat, generadora de tremendes injustícies, continua cridant l'atenció que, davant de qualsevol disturbis, revoltes o conflictes es realitzin amb promptitud nombrosos anàlisis a la recerca de l'explicació d'aquests esdeveniments i que, al contrari, ningú no es preocupi per trobar explicacions al per què, davant de situacions d'opressió, la ciutadania és tan contrària a abandonar el seu conformisme. Ningú no qüestiona aquesta gran docilitat, tan necessària per mantenir l'injust estat actual de coses, en benefici d'uns quants.

En tot cas, l'ideal en democràcia seria no neutralitzar manifestacions de descontentament social -recuperant l'ordre tant sí com no-, sinó atendre les demandes i, si són raonables, tenir-les en consideració en un nou ordre; únicament en cas contrari, recuperar l'ordre previ.

El poder sempre ha entès que del carrer, i de les expressions populars de protesta que en ell s'hi esdevenen, tan sols poden arribar-li problemes i, a més, intenta exercir-hi el seu control i possessió. Si els protagonistes de tals moviments són joves, la inquietud és major, ja que sembla que trenquin les seves cadenes.

Conegut és l'habitual del procés d'etiquetatge, estigmatització i criminalització respecte amb allò que és diferent, respecte a qui altera l'"aparent" pau i equilibri que manté l'estatus imperant i que resulta convenient per a alguns. Doncs bé, partint del comentat, tal procés és encara major, si el diferent, a més, és jove.



### **El poder sempre ha entès que del carrer, i de les expressions populars de protesta que en ell s'hi esdevenen, tan sols poden arribar-li problemes**

En definitiva, la democràcia no ha arribat al carrer, sembla que aquest ha de netejar-se de tot el que no resulta estètic ni segur per a uns quants que s'erigeixen en els representants del desitjable i del correcte. Netejar-se d'okupes, putes, drogadictes, immigrants, venedors ambulants, netejavidres de cotxes..., en definitiva de pobres. Inquieta que aquesta neteja interessada, sigui sol·licitada per gran part dels ciutadans, però coincideixo amb l'antropòleg social Manuel Delgado, quan diu que això succeeix: "Perquè el feble tendeix a apuntar al més feble que ell, no cap a les autoritats". I en canvi, al carrer hauria de viure per dret tot el que realment existeix, sense absurdes operacions de simple maquillatge, amb les quals perpetuar la misèria i

injustícia social, anant amb compte, això sí, d'invisibilitzar-la per no ofendre els sentits d'aquells allunyats d'aquesta situació, i que en no poques ocasions són els seus causants.

En aquestes reaccions de manteniment de l'ordre al carrer s'observa un tracte irregular -quan no prepotent- per part dels agents de control (policia, etc.) sobre els joves, amb falta de respecte als seus drets, nombroses extralimitacions i no pocs maltractaments. Això és del tot rebutjable, per discriminatori.

S'està promovent una actitud cultural "a la defensiva", amb un discurs que fomenta la por gràcies al suport dels mass-media per reforçar l'ordre imperant, a través de mesures únicament sancionadores, amb demanda de seguretat a qualsevol preu, que es mostra ferri davant de determinats segments de la població batejats com de "risc".

Únicament des d'una mentalitat més crítica, oberta i tolerant de gran part de la ciutadania, es desemmascararà el verdader problema social i les seves causes i podrà desterrar-se al "boc expiatori de torn", sigui aquest l'immigrant, l'islamista o, com en el tema que ens ocupa, el jove.

# “L’oficina judicial és el gran repte de l’administració de Justícia del segle XXI”

A LA PLANTA 14 DE L'EDIFICI I DE LA CIUTAT DE LA JUSTÍCIA ES TROBA EL DESPATX DE LA JUTGESSA DEGANA DE BARCELONA, MARIA JOSEP FELIU MORELL. ARA QUE JA FA DEU MESOS QUE OCUPA AQUEST CÀRREC MÓN JURÍDIC L'HA ENTREVISTAT PER CONÈIXER ELS REPTES I OBJECTIUS QUE AFRONTA, AIXÍ COM PER FER UNA VALORACIÓ DELS PRIMERS MESOS DEL SEUS MANDAT. **ROSER RIPOLL**



## Què la va dur a dedicar-se a la judicatura?

Va ser la primera opció que em vaig plantejar quan vaig acabar la carrera de Dret a la Universitat de Barcelona. Al començar a estudiar ja vaig descartar altres possibilitats com dedicar-me a l'advocacia. A més sempre m'han agradat les professions on hi ha un contacte molt directe amb les persones.

## Va ser escollida amb molt pocs vots de diferència? Vol dir aquest fet que les idees dels dos candidats eren molt similars?

És cert que vaig guanyar les eleccions només per un vot, però això no implica que les idees dels dos candidats fossin similars, ja que la mateixa situació es va donar en les últimes eleccions i els dos candidats eren de diferents associacions i crec que tenien un perfil molt diferent. En tot cas, els dos candidats que ens vam presentar a les eleccions som no associats i això implica que, tant els companys no associats com els que pertanyen a una associació, voten directament a la persona sense més valoracions.

## Per què va decidir presentar-se?

Crec que és un gran moment per al deganat de Barcelona; el trasllat a la Ciutat Judicial és un moment transcendent per la justícia a la nostra ciutat. És el moment d'aconseguir millores en les nostres instal·lacions que es trobaven en una situació desastrosa. A més tenim un repte encara més important com és el desenvolupament de la nova oficina judicial, que crec que és el gran repte de l'Administració de Justícia del segle XXI, que crec que és l'administració més oblidada pels responsables polítics.

### **Quina valoració fa del seu mandat ara que ja fa uns mesos que és la jutgessa degana de Barcelona?**

La valoració és molt positiva. He intentat complir amb la meua funció principal, que és la representació dels meus companys. A més, estem treballant per donar plena funcionalitat a la Ciutat Judicial i ara començarem a treballar per a la nova oficina judicial, que és un gran repte doncs suposa un canvi substancial en tot el funcionament de les unitats judicials. Serà necessari un canvi de mentalitat en la forma de treballar, especialment la dels Secretaris Judicials que assumeixen moltes competències que fins ara no tenien atribuïdes. Crec que amb les noves reformes els Jutges ens podrem dedicar a fer la nostra feina real, que és la de fer judicis i dictar sentències

### **Quins són els principals reptes que han d'afrontar els jutges? Quin és el perfil del jutge del segle XXI?**

Des del meu punt de vista, el principal repte del Jutges avui és poder realitzar, en condicions òptimes, la seva funció principal que és la de jutjar, deixant que altres auxiliars de la justícia realitzin funcions més administratives i de tramitació dels procediments. Crec que això ho aconseguirem amb les últimes reformes legislatives i amb la nova organització de la nova oficina judicial.

### **Quins nous reptes planteja la nova oficina judicial?**

És l'oportunitat de modernitzar i aconseguir que l'administració de justícia es converteixi en l'administració àgil i eficaç que tots el ciutadans i els operadors que hi treballem necessitem. A més, crec que serà un bon instrument si es dóna un bon desenvolupament de les reformes.

### **Punts a favor i en contra de la Ciutat de la Justícia?**

La Ciutat Judicial era una infraestructura gairebé imprescindible per Barcelona. Crec que ha estat un error important no traslladar a la ciutat judicial, tal com estava previst en el projecte inicial, tots el jutjats de Barcelona, doncs han quedat fora els Jutjats de Social i els Jutjats del Contenciós Administratiu. També crec que hauria estat molt bo, tant pels professionals com per als ciutadans, que l'Audiència Provincial s'hagués traslladat.

En tot cas, tots hem guanyat amb aquestes noves instal·lacions de forma evident,



**MARIA JOSEP FELIU MORELL**, ha estat jutge a Manresa i, des del 1988, va exercir en un jutjat de l'Hospitalet i en una secció penal de l'Audiència de Barcelona fins a l'any 1989. Durant uns anys va dirigir el departament jurídic d'una empresa privada immobiliària. Va reingressar en la carrera judicial el 2002 en el Jutjat d'Instrucció número 7 de Barcelona, on ha estat fins al mes de juliol de 2009 quan va accedir al deganat de Barcelona.

**“Crec que amb les noves reformes els Jutges ens podrem dedicar a fer la nostra feina real, que és la de fer judicis i dictar sentències”**



encara que és necessari acabar d'ajustar algunes qüestions que han estat dissenyades prescindint de les necessitats de les persones que hi treballem cada dia.

### **Com veu les formes de resolució de conflictes com ara la mediació?**

És una bona forma de solucionar conflictes i seria bo que pogués ser un mitjà molt útil per evitar una part del litigis.

### **Quina postura ha presentat davant les propostes de vagues de jutges? El ministre Caamaño ha escoltat les peticions que formulaven les diferents associacions de jutges i per les quals es van convocar les jornades de protesta ?**

Crec que l'actual equip Ministerial està treballant seriosament i de forma conjunta amb el CGPJ per dur a terme les reformes necessàries per millorar l'administració de justícia.

### **Quina és la relació amb l'advocacia?**

Crec que en general la relació amb l'advocacia és bona i així ha de ser, ja que tots hem de treballar conjuntament i col·laborar per fer realitat les millores que s'estan plantejant.

## Comissió d'Advocats Mediadors

La Junta de Govern, de conformitat amb l'article 93 dels Estatuts col·legials, ha creat la Comissió d'Advocats/des Mediadors/es del Col·legi d'Advocats de Barcelona, a fi de promoure el debat jurídic al si de la Corporació sobre la figura de l'advocat mediador amb la participació de totes les persones col·legiades que actuïn professionalment com a mediadors en qualsevol àmbit jurídic o social.

L'objecte de la Comissió, que té la naturalesa de comissió de persones col·legiades, serà facilitar un àmbit de trobada per posar en comú les inquietuds, peculiaritats i d'altres circumstàncies que afectin els advocats mediadors i promoure iniciatives relacionades amb les matèries i funcions següents:

- a) Detectar les necessitats i proposar solucions a problemes propis de l'advocat mediador.
- b) Recomanar bones pràctiques professionals.
- c) Impulsar la formació dels advocats mediadors.
- d) Contribuir a la difusió del rol de l'advocat mediador i optimitzar la percepció social del valor de la mediació com a eina per a la resolució alternativa de conflictes.
- e) Fomentar i dinamitzar la mediació.

La Junta de Govern ha acordat també el nomenament de la diputada Elena Moreno com a responsable de la Comissió d'Advocats Mediadors i de la següent Junta Gestora de la Comissió:



**President:** Jordi Casajoana Feliu

**Vicepresident:** Blanca Barredo Gutiérrez

**Secretari:** Antoni Vives Matheu

**Vocals:** Maria Mercè Balasch Sagrera, Meritxell Bosch Torrealba, Antonio Caballero Caballero, Mireia Farré Ibáñez, Natàlia Flores Pujol, Marta Méndez Pichot, Jordi Palou Loverdós, Montserrat Pros Parellada

Properament, s'obrirà el termini per a la inscripció en la Comissió d'Advocats Mediadors.

## Adhesió a la candidatura de la Fundació Vicente Ferrer per al Premi Nobel de la Pau

La Junta de Govern ha acordat l'adhesió a la Plataforma Nobel de la Pau 2010 per a la Fundació Vicente Ferrer ([www.nobeldelapaz.org](http://www.nobeldelapaz.org)), que recull la multitud d'iniciatives que en els darrers mesos han sorgit a l'entorn de la candidatura de la Fundació Vicente Ferrer al Premi Nobel de la Pau.

## Informació pública: Projecte de modificació del Reglament del Servei de Defensa d'Ofici

La Junta de Govern, en la sessió de 10 de març de 2010, va acordar l'aprovació inicial del Projecte de modificació del Reglament del Servei de Defensa d'Ofici de l'ICAB, així com sotmetre el Projecte aprovat a informació pública col·legial per mitjà de la publicació a la pàgina web i al tauler d'anuncis del Col·legi, durant el període d'un mes des de la data de la publicació, a fi que les persones col·legiades puguin examinar-lo i formular les al·legacions, els suggeriments o les esmenes que considerin convenientes.

El text es pot consultar a la pàgina web del Col·legi ([www.icab.cat](http://www.icab.cat)) i a la Secretaria del Col·legi (Carrer Mallorca, 283, 2a planta, Pati de Columnes; horari: de dilluns a dijous de 9 a 14 h i de 16 a 18 h; divendres de 9 a 15 h).

Fins al 22 d'abril, inclòs aquest, podeu fer arribar les vostres al·legacions, suggeriments o esmenes mitjançant la seva presentació davant del Registre General del Col·legi (Carrer Mallorca, 283, planta baixa; horari de dilluns a divendres de 9 a 20 h) o del Servei d'Atenció Col·legial a la Ciutat de la Justícia (Planta baixa, edifici P; de dilluns a divendres, de 9 a 14 h), per correu o per mitjà de correu electrònic dirigit a l'adreça [reglamentorn@icab.cat](mailto:reglamentorn@icab.cat).

Barcelona,  
22 de març de 2010

# Servei d'ocupació i orientació professional

EL COL·LEGI D'ADVOCATS DE BARCELONA OFEREIX EL NOU PORTAL D'OCUPACIÓ I ORIENTACIÓ PROFESSIONAL (SOOP) AMB L'OBJECTIU DE RECOMPILAR TOTS ELS SERVEIS RELACIONATS AMB EL MERCAT LABORAL.

**A**quest nou servei té com a finalitat interactuar entre aquells professionals del Dret interessats en la recerca d'ocupació i els despatxos d'advocats i altres entitats que necessiten contractar-los.

Té tres vessants: l'orientació professional, la selecció de candidats i la borsa de treball on-line.

## Orientació Professional

Aquest Servei, pensat per als candidats, té com a objectiu principal, ajudar a la inserció laboral, amb consells, entre d'altres, sobre com fer un currículum, com afrontar amb èxit una entrevista o com realitzar els test psicotècnics, molt habituals avui en dia en la selecció de personal. En definitiva, dona suport en el procés de cerca o canvi de feina.

## Selecció de candidats

El Servei d'Ocupació i Orientació Professional s'ocupa de fer el procés de selecció d'estudiants o recent llicenciats, exclusivament per a despatxos d'advocats. Es realitzen

tant entrevistes amb l'entitat per definir exactament les necessitats i el perfil del candidat com proves psicotècniques i entrevistes personals amb els candidats. Per consultar el cost del servei cal contactar amb el Servei d'Ocupació i Orientació Professional.

## Borsa de Treball

La Borsa de Treball on-line és el portal encaminat a interactuar les ofertes i demandes d'ocupació dins del món jurídic i en la qual trobaràs els avantatges següents:

- Ofertes ordenades per col·lectius: advocats, col·laboradors, estudiants, llicenciats i personal administratiu.
- Possibilitat d'insertar el CV
- Les entitats oferents d'ocupació reben comunicacions electròniques quan hi ha candidats inscrits.
- Serveis de valor afegit pels candidats: com fer una carta de presentació i un c-v, com afrontar una entrevista, test psicotècnics, accés a l'Administració Pública, etc.
- Diferents modalitats de gestió de les ofertes.
- Rebre tots el CV dels candidats

que s'inscriuen.

- Rebre, en el termini màxim de dos dies hàbils, els c-v dels candidats d'alta en la Borsa que s'ajustin al perfil. Durant els restants dies en que està penjada l'oferta a la Borsa, l'entitat anirà rebent els c-v de tots els candidats que es vagin inscrivint a l'oferta

- Preselecció dels candidats que s'ajustin al perfil. Durant tot el temps en que l'oferta està vigent es filtren els c-v dels candidats inscrits a l'oferta i només s'envia a l'entitat aquells que s'ajusten al perfil de l'oferta.

- Selecció de candidats junior. El Servei de Ocupació i Orientació Professional s'ocupa de fer el procés de selecció d'estudiants o recent llicenciats, exclusivament per a despatxos d'advocat. Es realitzen tant entrevistes amb l'entitat per definir exactament les necessitats i el perfil del candidat com proves psicotècniques i entrevistes personals amb els candidats. Per gaudir d'aquest servei, exclusiu per a despatxos d'advocats, cal demanar pressupost al SOOP.

## Entitats

El Servei d'Ocupació i Orientació Professional pretén donar resposta a totes les necessitats laborals de l'entorn jurídic. Per això disposa d'una Borsa de Treball que permet accedir, de manera fàcil i còmoda, a perfils d'estudiants de Dret, recent llicenciats, advocats amb diferent especialització i experiència, col·laboradors i secretaries.

En aquestes pàgines trobarà informació sobre:

- El formulari per donar-se d'alta i publicar una oferta.

BORSA DE TREBALL



- Les diferents modalitats de gestió de l'oferta que li ofereix el SOOP (Rebre tots els c-v dels candidats que s'inscriuen, rebre en el termini màxim de dos dies hàbils, els c-v dels candidats d'alta en la Borsa que s'ajustin al perfil, preselecció dels candidats que s'ajustin al perfil, realització del procés de selecció junior exclusiu per a despatxos d'advocats).

- Normativa laboral.
- Formació ICAB.
- Relació de altres professionals vinculats al dret (pèrits judicials, pèrits cal·lígrafs, mediadors i intèrprets i traductors jurats).

Donar-se d'alta i publicar una oferta  
 Entrar a [www.icab.cat/Borsa de Treball/accedir a la Borsa de Treball/Entitats/Serveis/Publicar Oferta](http://www.icab.cat/Borsa de Treball/accedir a la Borsa de Treball/Entitats/Serveis/Publicar Oferta).

### Ofertes de treball. Candidats

La Borsa de Treball de l'ICAB t'ofereix diferents possibilitats per incorporar-te al mercat laboral ade-

quades a la teva situació i experiència. En aquestes pàgines hi trobaràs la següent informació:

- El formulari per donar-te d'alta a l'aplicació.
- Les ofertes de que disposes en funció del col·lectiu al que pertanyes (estudiant, llicenciat, advocat, col·laborador o secretaria).
- Consells i models per fer la carta de presentació i el teu c-v.
- Consells per afrontar amb èxit una entrevista de treball.
- Pàgines on pots trobar test per conèixer les teves habilitats o practicar les proves psicotècniques més habituals.
- Recursos útils si estàs interessat en treballar a l'Administració Pública, a l'estranger, a organitzacions internacionals o si prefereixes un treball solidari.

### Accedir i donar-se d'alta.

Entrar a [www.icab.cat/Borsa de Treball/accedir a la Borsa de Treball/Candidats/Borsa de Treball/Alta](http://www.icab.cat/Borsa de Treball/accedir a la Borsa de Treball/Candidats/Borsa de Treball/Alta).

### Antics alumnes EPJ i cAmpus

La Borsa de Treball de l'ICAB dona un suport preferent als antics alumnes. Per ajudar-te en aquesta nova etapa professional t'ofereix un servei d'orientació professional individualitzat i gratuït.

### Accedir i donar-se d'alta.

Entrar a [www.icab.cat/Borsa de Treball/accedir a la Borsa de Treball/Antics alumnes EPJ i cAmpus/Borsa de Treball/Alta](http://www.icab.cat/Borsa de Treball/accedir a la Borsa de Treball/Antics alumnes EPJ i cAmpus/Borsa de Treball/Alta).

### Contacte

Servei d'Ocupació i Orientació Professional  
 Tel. 936 011 222 / 936 011 310  
 Fax 934 851 589 / 934 871 649  
 Mallorca, 283  
 08037 BARCELONA  
[soop@icab.cat](mailto:soop@icab.cat)

En Joan ha tingut una entrevista



L'Albert ha tingut vuit entrevistes i una oferta



## LA DIFERÈNCIA ÉS QUE L'ALBERT S'HA INSCRIT EN EL SERVEI D'OCUPACIÓ I ORIENTACIÓ PROFESSIONAL DE L'ICAB.

El servei més eficaç del món laboral per als professionals del dret.

Si ets un professional del dret, tant se val si ets advocat, llicenciat, estudiant... entra en la Borsa de treball de l'ICAB i podràs apuntar-te a les ofertes que s'ajustin millor al teu perfil professional. També podràs adjuntar-hi el teu CV perquè els despatxos, les empreses i les institucions que cerquen candidats puguin accedir-hi. Si cerques feina, entra a [www.icab.cat/borsadetreball](http://www.icab.cat/borsadetreball) i inscriu-t'hi.

Si cerques professionals per al teu despatx, entra a [www.icab.cat/borsadetreball](http://www.icab.cat/borsadetreball) i introdueix la teva oferta.

**Serveis: borsa de treball, orientació professional i selecció de candidats.**

Dades de l'any 2009:  
 Ofertes publicades: 1.459  
 Candidats inscrits: 1.589  
 Ofertes visitades al web: 363.963



ELS MILLORS SERVEIS PER DRET PROPI

## Formació i beques

LA COL·LEGIADA DE L'ICAB MERITXELL SAURAS QUETCUTI HA ESTAT L'ADVOGADA SELECCIONADA PER GAUDIR DE LA BECA QUE EL CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACÍA ESPAÑOLA HA OFERT PER FER UNES PRÀCTIQUES A LA SEVA SEU A BRUSSEL·LES DES DEL MES DE FEBRER FINS AL JUNY DE 2010. ABANS DE MARXAR, DES DE MÓN JURÍDIC VAM PODER PARLAR AMB ELLA.

“**S**empre he estat molt interessada en el dret comunitari i en el dret internacional. Em vaig presentar perquè vaig veure una possibilitat d'enfocar el meu futur professional en aquest camí. Per aquest motiu vaig estudiar un màster en dret comunitari en acabar la carrera, amb la intenció de poder ser jurista de la UE en un futur. Per tant vaig considerar imprescindible pel meu desenvolupament professional presentar la meua candidatura. A més, el tipus de treball que oferia el CGAE em va semblar apassionant i interessantíssim, era una gran oportunitat per aprofundir els meus coneixements de dret comunitari i mantenir-me al dia en la actualitat política de la UE, especialment ara, amb la presidència espanyola de torn de la Unió Europea i amb els primers passos del Tractat de Lisboa”, comenta la Meritxell Sauràs, col·legiada de l'ICAB que ha guanyat la primera edició de la beca que el Consejo General de la Abogacía española ha ofert per la seva seu a Brusel·les.

L'advocada, que es va assabentar de la beca per dues vies, per una banda, a través del flaixos que envia als col·legiats el Col·legi d'Advocats de Barcelona, i també a través del

Departament d'internacional, ja que durant el mes d'abril de 2009, havia participat en una estada en un despatx d'advocats, organitzat per aquest departament, i encara mantenien el contacte, també considera que “els joves advocats necessitem projectes com aquests per anar formant-nos i trobar el nostre lloc en aquesta professió. De fet, és una realitat que Europa s'està globalitzant i el dret també. Hem d'estar preparats per adaptar-nos als canvis que l'UE està aportant al nostre ordenament jurídic, i a saber-nos moure en aquesta realitat global, en tant que professionals del dret i advocats. El món està girant, i les noves generacions tenim que moure'ns a la

mateixa velocitat. Per això és molt satisfactori que hi hagi institucions com l'ICAB o el CGAE, tan compromesos a garantir formació de qualitat i oportunitats professionals als seus col·legiats”. Al marge dels coneixements jurídics, Sauràs també considera que el coneixement dels idiomes és molt important.

A més de la Meritxell Sauras Quetcuti, altres col·legiats han pogut gaudir de les beques que ha posat en marxa l'ICAB, i que han permès a 4 col·legiats més estudiar els màsters de dret processal-civil i de successions respectivament de manera gratuïta.

A tots els becats, moltes felicitats!

**8a Edició  
2010-2011**  
Inici Octubre 2010

**cAmpus'cab**  
El primer centre d'especialització jurídica

Consulta al web de l'ICAB la propera oferta formativa de Màsters cAmpus. (8a Edició).



**8 de febrer.** Inauguració de l'exposició de la Biblioteca sobre el Tribunal de Cassació. D'esquerra a dreta: Esther Cànovas, Josep Cruanyes, Pedro L. Yúfera i la secretària, Eva Labarta.



**18 de febrer.** Presentació del llibre "Comentarios a la normativa de Propiedad Horizontal de Cataluña". D'esquerra a dreta: Alejandro Fuentes-Lojo, Pedro L. Yúfera i Javier Bosch.



**4 de març.** Conferència "Exercir d'advocat en l'empresa familiar. Afrontar la realitat complexa i canviant en el nucli d'una família empresarial". D'esquerra a dreta: Alfonso Cebrián i Enrique Garcia Echegoyen.



**4 de març.** Conferència "La crisi econòmica i la seva influència sobre la diversitat de models familiars", organitzada per la Comissió per a la Igualtat dels Nous Models de Família. Presentada pel diputat Joan Merelo-Barberà, i amb les intervencions de Núria Pumar Beltrán, Jessica Bolancel Ferrer i Montserrat Fernández Garrido.



**5 de març.** Imposició de togues.



**11 de març.** Conferència "El drets dels infants i adolescents: grau de compliment", organitzada per la Secció de la infància i l'adolescència, amb la participació de Xavier Bonal i Sarró i Xavier Campà i de Ferrer.



Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca. Per consultar-les, cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex. 788-13 o també [343.4(46)Hor]).

## REVISTES

**Revista de derecho constitucional europeo [recurs electrònic]**  
editor: departamento de derecho constitucional. facultad de derecho. universidad de granada; instituto andaluz de administración pública  
Issn: 1697-7890  
periodicitat: anual  
1r fasc.: n. 1 (enero-jun. 2004)  
url: <http://www.ugr.es/redce/redceportada.htm>  
versió en línia d'accés lliure



**Harvard civil rights-civil liberties law review [recurs electrònic]**  
Editor: harvard civil rights committee, harvard civil liberties research service  
Issn: 1943-5061  
Periodicitat: semestral  
1r fasc.: n. 1 (spring 1966)  
Url: <http://harvardcrcl.org/archive/>  
Versió en línia d'accés lliure, a partir vol. 37 (2002)

## MONOGRAFIES

### DRET ADMINISTRATIU

**ESCRIBANA MORALES, FRANCISCO JAVIER**  
Guía práctica de la contratación del sector público. Las Rozas (Madrid): La Ley: El Consultor de los Ayuntamientos y de los Juzgados, 2009. [351.712(46)(036)Esc]

**HERNÁNDEZ GARCÍA, ROBERTO (ED.)**  
International public procurement: a guide to best practice. London: Globe Business Publishing, 2009. [351.712:341.1/.8Int]

**LOPERENA ROTA, DEMETRIO (DIR.)**  
Conflicto ambiental: caso de las centrales térmicas de Castejón, Navarra. Caso del litoral valenciano. Caso del New Flame-Algeciras, Cádiz. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2009. [351.777.60(46)Con]

**LÓPEZ-IBOR MAYOR, VICENTE; BENEYTO PÉREZ, JOSÉ MARÍA; REMÓN PEÑALVER, JESÚS (DIRS.)**  
Comentarios a las leyes energéticas. Cizur Menor (Navarra): Thomson Civitas, 2009. [351.824.11(46):620.9Com]

**LORENZO DE MEMBIELA, JUAN B.**  
Derechos fundamentales de los funcionarios en la Administración: nuevos retos en las organizaciones burocráticas: actualizada conforme a la Ley 7/2007, de 12 de abril, Estatuto básico del empleado público. 2ª ed. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2010. [35.087(46)Lor]

**PAZ ARRANZ, BRUNO**  
Legislación en materia de discapacidad: la perspectiva de las personas sordas: manual práctico. [Barcelona]: La Nave, cop. 2008. [351.84(46):364.26Paz]



**SÁNCHEZ-CERVERA DE LOS SANTOS, LUIS**  
Financiación de mancomunidades intermunicipales: principios informadores, recursos aplicados y propuestas de mejora. Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2009. [352.075.1(46)San]

### DRET CIVIL

**BERCOVITZ RODRÍGUEZ-CANO, RODRIGO (DIR.)**  
Familia y Sucesiones. Cizur Menor: Civitas Thomson Reuters, cop. 2009. [347.6(46)Fam]



**BLÁZQUEZ LIDOY, ALEJANDRO**  
Entregas dinerarias sin contraprestación concedidas por las fundaciones públicas. [Madrid]: Asociación Española de Fundaciones, 2009. [347.191.12(46):35Bla]

**CABANAS TREJO, RICARDO**  
Inscripción y personalidad jurídica: (una lectura mercantil a la luz de la Constitución y la legislación de asociaciones). Madrid: Consejo General del Notariado, 2009. [347.191.11(46)Cab]

**CALDERÓN NEIRA, MANUEL**  
Estudios hipotecarios. Madrid: Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España. Centro de Estudios, 2009. [347.27(46)Cal]

**ERVITI ORQUIN, ELENA; LÓPEZ GOÑI, MARTA**  
Arrendamientos de obra y de servicios. 2ª ed. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, cop. 2009. [347.454(46)Erv]

**LUCAS ESTEVE, ADOLFO**  
El règim de comunitat de béns: la creació d'un patrimoni destinat al sosteniment de la família. Barcelona: Bosch, 2009. [347.238(46.71)Luc]

**MARTÍNEZ ESCRIBANO, CELIA**  
La hipoteca inversa. Madrid: Colegio de Registradores de la Propiedad, Mercantiles y Bienes Muebles de España, 2009. [347.277(46)Mar]



### DRET CONSTITUCIONAL

**ALVAREZ RUBIO, JUAN JOSÉ (DIR.)**  
Difamación y protección de los derechos de la personalidad: ley aplicable en Europa. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, cop. 2009. [342.723(4-672UE)Dif]

**APARICIO SALOM, JAVIER**  
Estudio sobre la Ley orgánica de protección de datos de carácter personal. 3ª ed. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2009. [342.738(46)Apa]

**EGUSQUIZA BALMASEDA, Mª ANGELES**  
Protección de datos: intimidad y salud. Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2009. [342.738(46):61Egu]

**HUERTA VIESCA, Mª ISABEL**  
Las mujeres en la nueva regulación de los consejos de administración de las sociedades mercantiles españolas: (artículo 75 de la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres). Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2009. [342.722(46):347.156Hue]

La libertad de las conciencias en la regulación del derecho a la información: 7º Congreso

**Internacional de Ética y Derecho de la Información.** Valencia: Fundación COSO de la Comunidad Valenciana para el Desarrollo de la Comunicación y la Sociedad, 2009. [342.731(063)Con]

**PETERS, ANNE; AZNAR, MARIANO J.; GUTIÉRREZ, IGNACIO (EDS.)**  
**La constitucionalización de la comunidad internacional.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2010. [342:341.1/8Con]

**VERA SANTOS, JOSÉ MANUEL; DÍAZ REVORIO, FRANCISCO JAVIER (COORDS.)**  
**La reforma estatutaria y constitucional.** Madrid: La Ley, 2009. [342.25(46)Ref]



## DRET FISCAL

**CARAMÉS VIÉITEZ, LUIS; GONZÁLEZ-PÁRAMO, JOSÉ MANUEL; PEDRAJA CHAPARRO, FRANCISCO (DIRS.)**  
**Siempre la Hacienda Pública: ensayo en homenaje al profesor Enrique Fuentes Quintana.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2009. [336.1(46)Sie]

**GORORDO BILBAO, JOSÉ MARÍA**  
**El control de las cuentas públicas: el control de la gestión pública por los órganos de fiscalización externa, análisis empírico del control de la objetividad, transparencia y atención al ciudadano en las entidades locales.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, cop. 2009. [336.225.1(46)Gor]

**Operaciones vinculadas: obligaciones de documentación.** Madrid: Francis Lefebvre, 2009. [336.226.112(46)Ope]



**URBANO CASTRILLO, EDUARDO DE; NAVARRO SANCHÍS, FRANCISCO JOSÉ**  
**La deuda fiscal: cuestiones candentes de derecho administrativo y penal.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [336.225.64(46)Urb]

## DRET INTERNACIONAL

**ARRUFAT CÁRDAVA, ALBERTO**  
**Recursos en Internet de legislación internacional: guía práctica.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [341(036):004.7Arr]

## DRET LABORAL

**ALGAR JIMÉNEZ, CARMEN**  
**La relación laboral: una visión práctica.** Madrid: Difusión Jurídica y Temas de Actualidad, 2009. [331.1(46)Alg]



**GRANADOS ROMERA, M<sup>a</sup> ISABEL**  
**La solución de conflictos colectivos laborales: especial referencia a los sistemas autónomos.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [331.15(46)Gra]

**MATORRAS DÍAZ-CANEJA, ANA**  
**El despido disciplinario: forma, lugar, tiempo, calificación y efectos.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2009. [331.135(46)Mat]

**MERCADER UGUINA, JESÚS R. (DIR.)**  
**Esquemas de derecho social de la Unión Europea.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2010. [331(4-672UE)(083.13)Esq]

**MÍNGUEZ BENAVENTE, JOSÉ RAMÓN (DIR. Y COORD.)**  
**Nuevo Estatuto del Trabajo Autónomo: comentarios a la Ley 20/2007, de 11 de julio (BOE de 12 de julio).** 2<sup>a</sup> ed. Madrid: Quantor, 2009. [331.72(46)Nue]



**MOLERO MARAÑÓN, M<sup>a</sup> LUISA; VALDÉS DAL-RÉ, FERNANDO (DIRS.)**  
**Comentarios a la Ley de empresas de trabajo temporal.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [331.115.1(46)Com]

**SAJARDO MORENO, ANTONIA (DIR.)**  
**La responsabilidad social interna de las empresas en España.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [331.825(46)Res]

**TASCÓN LÓPEZ, RODRIGO**  
**El accidente de trabajo en misión.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2010. [331.82(46)Tas]

## DRET MARÍTIMO

**DÍAZ DE LA ROSA, ANGÉLICA**  
**El naviero cooperativo.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2010. [DM-347.792(46):347.726Dia]

## DRET MERCANTIL

**El arte de valorar empresas.** Cizur Menor (Navarra): Civitas Thomson Reuters, 2009. [347.72(46)Art]



**DÍAZ ROMERO, M<sup>a</sup> DEL ROSARIO**  
**Leasing inmobiliario y transmisión de la propiedad en Europa.** Madrid: Colegio de Registradores de la Propiedad, Mercantiles y Bienes Muebles de España, cop. 2009. [347.754(4-672UE)Dia]

**FLORENCIA IGLESIAS, ANA**  
**Glosario del derecho de los negocios = Business Law Terms Glossary: inglés-español, spanish-english.** Madrid: Difusión Jurídica y Temas de Actualidad, 2009. [347.73(038)=111=134.2Flo]

**GADEA SOLER, ENRIQUE; NAVARRO LÉRIDA, MARIA SAGRARIO; SACRISTÁN BERGIA, FERNANDO**  
**La conclusión del concurso por inexistencia de bienes y derechos y su reapertura.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2010. [347.739.1(46)"2003"Gal]



**GALLEGO SÁNCHEZ, ESPERANZA**  
**El director general de las**

Aquesta secció conté una selecció d'obres adquirides i incorporades darrerament al catàleg de la Biblioteca. Per consultar-les, cal demanar-les indicant: autor, títol i signatura topogràfica (per ex. 788-13 o també [343.4(46)Hor]).

**sociedades anónimas y de responsabilidad limitada.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [347.725.036.04(46)Gal]

**GARCÍA MARTÍN, VICENTE**  
**Viabilidad financiera de la empresa de negocios.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [347.719(46)Gar]

**PALAO MORENO, GUILLERMO; PLAZA PENADÉS, JAVIER (DIRS.)**  
**Nuevos retos de la propiedad intelectual.** Cizur Menor (Navarra): Aranzadi Thomson Reuters, 2009. [347.78(46)Nue]

**PULGAR EZQUERRA, JUANA**  
**El concurso de acreedores: la declaración.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [347.736.3(46)"2009"Pul]

## DRET PENAL

**DELMAS-MARTY, MIREILLE; PIETH, MARK; SIEBER, ULRICH (DIRS.)**  
**Los caminos de la armonización penal.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [341.4Cam]

**GONZÁLEZ CUSSAC, JOSÉ LUIS (DIR.)**  
**Financiación del terrorismo, blanqueo de capitales y secreto bancario: un análisis crítico.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2009. [343.537(46)Fin]

**Manual práctico de derecho penitenciario.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [343.8(46)(083.2)Man]

**MARTÍNEZ-BUJÁN PÉREZ, CARLOS**  
**Delitos relativos al secreto de empresa.** Valencia: Tirant lo Blanch, 2010. [343.45(46)Mar]

**MARTÍNEZ GARCÍA, ELENA**  
**Actos de investigación e ilicitud de la prueba: el derecho al proceso y sus garantías como límite a la actuación de los poderes públicos en la investigación del delito.** Valencia: Tirant lo Blanch, cop. 2010. [343.14(46)Mar]

**MONTIEL, JUAN PABLO**  
**Analogía favorable al reo: fundamentos y límites de la analogía in bonam partem en el derecho penal.** Las Rozas: La Ley, 2009. [343.234(46)Mon]

**PUENTE SEGURA, LEOPOLDO**  
**Suspensión y sustitución de las penas.** Las Rozas: La Ley, 2009. [343.27(46)Pue]

**RODRÍGUEZ-RAMOS, LUIS (DIR.)**  
**Código penal: comentado y con jurisprudencia.** 3a ed. Madrid: La Ley, 2009. [343.2(46)Cod]

## DRET PROCESSAL

**ABEL LLUCH, XAVIER; PICÓ I JUNOY, JOAN (DIRS.)**  
**La prueba documental.** Barcelona: Bosch, 2010. [347.942(46)Pru]



**BONET NAVARRO, JOSÉ**  
**El procedimiento por "cuenta manifestada": reclamación de la cuenta del procurador y de los honorarios del abogado.** Las Rozas (Madrid): La Ley, 2009. [347.965.7(46)Bon]

**COLINA GAREA, RAFAEL**  
**El arbitraje en España: ventajas y desventajas.** Madrid: Difusión Jurídica y Temas de Actualidad, 2009. [347.918(46)Col]

**ROMERO COLOMA, AURELIA MARÍA**  
**Identidad genética frente a intimidad y pruebas de paternidad.** Barcelona: Bosch, 2009. [347.919(46):347.63Rom]

## RECENSIÓ



**PASCUAL LAGUNAS, Eulalia**  
**Configuración jurídica de la dignidad humana en la jurisprudencia del Tribunal Constitucional.** Barcelona : Bosch, 2009. [342.721(46)Pas]

Amb aquest llibre, l'autora pretén que sigui una obra útil, no només per als professionals del dret sinó també per aquells que desenvolupin la seva activitat professional en l'àmbit de la defensa dels drets de la persona, tenint present que la dignitat humana és la base de tots els drets fonamentals de la persona, que cal dotar-la de configuració jurídica, mitjançant la concreció dels elements que la integren, amb l'estudi de la jurisprudència del Tribunal Constitucional.



**POZO CARRASCOSA, Pedro del ; VAQUER ALOY, Antoni ; BOSCH CAPDEVILA, Esteve**  
**Derecho civil de Cataluña: derecho de sucesiones.** Madrid ; Barcelona ; Buenos Aires : Marcial Pons, Ediciones Jurídicas y Sociales, 2009. [347.65(46.71)Poz]

Aquesta obra conté una exposició del Dret de Successions vigent a Catalunya. El seu nucli està format per les institucions regulades al Llibre Quart del Codi civil de Catalunya, aprovat per la Llei 10/2008, de 10 de juliol, que consolida la codificació del Dret civil català, ja que regula de manera exhaustiva, modernitzant-la, tot exposant un estudi de la matèria i de la jurisprudència rellevant.

# Passes Perdudes

## Celebra el Sant Jordi a l'ICAB!

EL PROPER 23 D'ABRIL DE 2010 VINE A L'ICAB PER CELEBRAR EL SANT JORDI! COM MARCA LA TRADICIÓ HI HAURÀ LLIBRES I ROSES! UN ANY MÉS ES CELEBRARÀ UNA FIRA AMB ESTANDS DE LLIBRES, ON PODREU ADQUIRIR EL RECULL DE CONTES PREMIATS EN LA 11A EDICIÓ DE CONTES D'ADVOCATS, I TAMBÉ LES NOVETATS DE DIFERENTS EDITORIALS JURÍDIQUES. PER TAL QUE COMENCEU A PENSAR QUIN LLIBRE REGALAREU PER SANT JORDI, DES DE MÓN JURÍDIC US VOLEM RECOMANAR ALGUNES NOVETATS!

**“La Prueba”,  
de Carmen Gurruchaga**  
Premi “Abogados  
de novela 2010”  
Ediciones MR

Intriga, acció, corrupció, mals tractes, pistes i proves es van entrellaçant de manera sorprenent a “La prueba”, la primera novel·la de la periodista i escriptora Carmen Gurruchaga. L'autora s'endinsa en el thriller judicial per demostrar que la nostra realitat pot ser tant apassionant o més que les de fora de les nostres fronteres.



1

de Sake, un país, Japò, i la forma de viure de diverses generacions, obrint-nos una gran finestra a un món molt diferent i oferint-nos la possibilitat de conèixer una dona decidida a no deixar-se derrotar per els costums del país i l'època en què viu.

**“El milagro de las abejas”,  
de Pedro L. Yúfera**  
Ed. Destino

Aquesta novel·la narra, en accions paral·leles molt contrastades les aventures d'un emigrant que s'embarca en el Santander bulliciós de 1885 amb destinació a un Mèxic prerevolucionari i les indagacions de l'advocat Carlos Jorquera per esbrinar per què el seu pare li ha llegat el manuscrit on es narren aquestes aventures. La pintura de Valdés Leal *El milagro de las abejas*, desapareguda des de les guerres napoleòniques, juga un paper decisiu en el desenllaç de la primera novel·la de l'autor.



2

**“Tres vidas de santos”,  
de Eduardo Mendoza**  
Ed. Seix Barral

Tres magnífics relats de l'autor narrats amb l'inconfusible estil d'Eduardo Mendoza. Els tres relats que configuren aquest volum tenen un denominador comú: tres personatges que podrien ser considerats “sants”; no són màrtirs ni anacoretas. Són sants pel fet que estan disposats a renunciar a tot per una idea, i conreen les seves obsessions en la seva relació amb els altres.



3

**“Els barris de Barcelona i els seus carrers”,  
de Jordi Cantavella**  
Edicions 62

Hi ha moltes maneres d'endinsar-se en una ciutat com Barcelona, tantes com habitants la poden observar. L'escriptor Jordi Cantavella ha recorregut encuriós els barris de Barcelona per oferir-nos una mirada profunda i mordaç a “Els barris de Barcelona i els seus carrers”.



4

**“La esencia del sake”,  
de Joyce Lebra**  
Ed. Viceversa

“La esencia del Sake” és una èpica i commovedora història que retrata a través de la vida de Rie, la filla d'una important saga de fabricants



5

**“El doble desafío de Lance Armstrong”, de Luca Caioli  
Ed. Viceversa**

1

“El doble desafío de Lance Armstrong” ens convida a recórrer amb rigor i de forma amena las diferents etapes de la vida del set vegades campió del Tour de França, fent un repàs tant dels seus moments més importants com a esportista d'elit, però també donant a conèixer a la persona, que ha hagut de combatre contra una malaltia com el càncer i que treballa per lluitar a nivell internacional contra aquesta.

**“Rangolis de la meva terra”,  
d'Asha Miró  
mtm editores**

3

Els rangolis (color i files) hindús són una de les més antigues manifestacions de l'art popular de la Índia. És tracta de l'art de dissenyar o crear patrons per a la decoració dels habitatges, que serveixen alhora per protegir les famílies de les possibles desgràcies. Amb aquest llibre, Asha Miró, ens acosta a una de les tradicions del seu país d'origen així com a tot un seguit de valors vàlids per a totes les societats.

**“Lo que esconde tu nombre”,  
de Clara Sánchez  
Premi Nadal 2009,  
Ed. Destino**

5

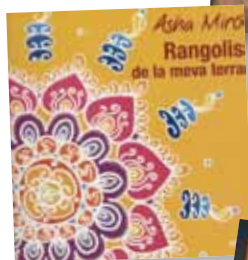
“Lo que esconde tu nombre” és un thriller en el qual un octogenari cercador de nazis vol venjar-se d'aquelles persones que el van sotmetre a les majors pors i situacions en el camp de concentració de Mauthausen.



1



2



3



4



5



6

**“La mano de fátima”,  
de Ildefonso Falcones  
Ed. Grijablo**

2

Narra la vida i aventures d'un jove morisc a l'Andalusia del segle XVI, atrapat entre dues religions -la cristiana i la musulmana- i dos amors, en busca de la seva llibertat i la seu poble. Un relat que pretén mostrar la tragèdia del poble morisc, que durant el 2009 va complir el quart centenari de la seva expulsió d'Espanya.

**“Se sabrà tot”,  
de Xavier Bosch  
Premi Sant Jordi 2009  
Ed. Proa, llibreria digital leqtor.com**

4

La novel·la “Se sabrà tot” del periodista Xavier Bosch versa, segons va dir ell mateix en rebre el premi Sant Jordi 2009 “de les misèries del periodisme”. Narra les circumstàncies que van empenyer al protagonista de l'obra, un director de diari, a plegar precipitadament del seu càrrec.

**“Justicia Poética”,  
de Braulio García Jaén  
Premio Crónicas Seix Barral  
Ed. Seix Barral**

6

Una història sobre la dignitat i la injustícia. Una apassionant investigació que dona a conèixer els fets sobre el cas de dues persones condemnades erròniament. Aquest assaig policíac mostra que aquests presumptes culpables van ser condemnats mentre que l'empremta genètica dels violadors es conservava intacta en un laboratori de Madrid.

# Club Icab

Amb el carnet col·legial obtindràs descomptes en moltes empreses. Aquí en tens alguns exemples. **Més informació a [www.icab.cat](http://www.icab.cat)**

## MOTOR



### APARCA I VOLA

Us ofereix un aparcament alternatiu al de l'Aeroport de El Prat, amb trasllats gratuïts en menys de 5 minuts, i vigilància del seu vehicle 24h/365d. Més còmode, més ràpid i més econòmic!. 10% de descompte sobre la tarifa oficial de 9'95 euros/dia. Consulta la pàgina Web [www.aparcaivola.com](http://www.aparcaivola.com)



### KELDENICH-BMW

Condicions especials per a col·legiats/des de l'ICAB.

## ESPORTS



### ACCURA

([www.accura.es](http://www.accura.es)) promueve y gestiona centros deportivos con la finalidad de mejorar la calidad de vida de las personas. Para más información: [info.sportmanagemetn@accura.es](mailto:info.sportmanagemetn@accura.es) o en el teléfono 93 208 22 00



### DIR

Descomptes per a col·legiats. 902 101 979



### VALLPARC TENNIS

Vall Parc ofereix matrícula gratuïta als col·legiats i als seus familiars directes i quota mensual reduïda. 932 126 789



### MEDEX

10% de descompte en les teràpies pels tractaments dels dolors osteomusculars de l'esquena, el coll i el genoll i en els programes de condicionament físic personalitzat. 932 082 320

## HOTELS I RESTAURACIÓ



### FARGGI

Farggi ofereix als col·legiats/des de l'ICAB la possibilitat de tastar una àmplia gamma de productes: gelats, pastissos, batuts, cafè, xocolates, sandvitxos, creps, gòfres i, com a novetat, el menú més sa amb les amanides.



### GRUP CACHEIRO

Grup Cacheiro va néixer a Barcelona fa més d'una dècada amb l'objectiu d'oferir plats mediterranis d'excel·lent relació-preu en espais únics i plens de detalls. Actualment compta amb 14 restaurants a la capital catalana. Ofereix promocions especials per als membres de l'ICAB, en tots els restaurants del grup.



### HOTELS H10

H10 HOTELS ofereix un 5% de descompte sobre les tarifes disponibles trucant al telèfon de reserves 902 100 906 o a través de la pàgina web (codi d'identificació 8219) [www.h10hotels.com](http://www.h10hotels.com)



### HOTELES EUROSTARS

10% de descompte sobre la millor tarifa disponible a l'hora

de realitzar la reserva. Cal fer la reserva 'on-line' accedint des del Club ICAB del web. Preu especial de 75 euros Hotel Lex (dins de la Ciutat Judicial)



### 987 BARCELONA HOTEL

El 987 Barcelona Hotel (c/ Mallorca, 288) ofereix unes tarifes especials per a col·legiats/des de l'Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona. [www.987hotels.com](http://www.987hotels.com)

## OCI



### MYENTRADA.COM

Gaudeix de descomptes en els millors espectacles de manera continuada. Consulta el web [myentrada.com](http://myentrada.com)



### AUTENTIC ART

Ofereix condicions especials per als col·legiats/des del Col·legi d'Advocats de Barcelona. [www.autenticart.com](http://www.autenticart.com)



### ZOO DE BARCELONA

A través de la Comissió per a la Protecció del Drets dels Animals de l'ICAB, els col·legiats/des de l'ICAB tindran un 15% de descompte en les entrades al Zoo de Barcelona. [www.zoobarcelona.com](http://www.zoobarcelona.com)



### LUZ DE GAS

L'accés a la sala Luz de Gas a partir de les 24 hores, serà gratuït per a tots els col·legiats/des de Barcelona. [www.luzdegas.com](http://www.luzdegas.com)



### PASSIÓ D'OLESA

Preu especial per a col·legiats, 13 euros (màxim 4 entrades per carnet), pels dies 2 d'abril i 1 de maig pel matí i 27 de març i 10 d'abril per la tarda. [www.lapassio.cat](http://www.lapassio.cat)

## ROBA I COMPLEMENTES



### LLENAS

Els col·legiats i treballadors de l'ICAB que així s'identifiquin gaudiran d'un descompte del 15 % en les seves compres, durant tot l'any, tret de la temporada de rebaixes. <http://llen.es>



### 'BORN EN RIBERA' BY ROSER MARCÉ

La llarga i multifacètica trajectòria professional de la dissenyadora Roser Marcé ha estat reconeguda igualment a Espanya i a l'estranger. Per aquest motiu, Born en Ribera té la capacitat d'oferir una resposta a qualsevol problema de disseny que el client pugui presentar.



### SEÑOR

Vesteix a mida, descomptes per a col·legiats: 10% de descompte en el primer vestit, 20% en el segon + corbata d'obsequi. També 20% de descompte en camises, jersers, polos, jaquetes, corbates... consulta [www.trajeseñor.com](http://www.trajeseñor.com)

# Anuncis

Els anuncis es publiquen a Mòn jurídic per ordre d'arribada. Recordeu que teniu l'opció de la publicació immediata al web col·legial [ww.icab.cat](http://ww.icab.cat) Us agraïrem que us ajusteu al límit de 20 paraules per anunci per tal de poder publicar el màxim número possible d'anuncis. [monjuridicanuncis@icab.cat](mailto:monjuridicanuncis@icab.cat)

## OFERTES

### Despatx a compartir

Aragó/Conte Borrell. Tel. 615983481.

Arenys de Mar, es lloga despatx, 140€/mes, despeses incloses. Tel. 636110501.

Arenys de Mar, despatx a compartir de 15m2, exterior, moblat, parquet, bona presència. A 5 min de l'estació de tren. 170€, amb despeses incloses. Tel. 619561331.

Arenys de Mar, despacho céntrico a compartir con otros compañeros. Tel. 644583552.

Ausias Marc, 250€, todo incluido fax, sala de juntas, secretaria, adsl, etc. excepto teléfono contactar con Mercè 639097435.

Av. Carles III, Av. Diagonal/ Trav. de les Corts, 180 y 210€, 2 despachos individuales, reformados, a/a, parquet, conserje, cerca c. judicial. Tel. 649348129.

Av. Diagonal/Entença, 3 despachos al costat de l'Illa. 600€/mes despatx molt bonic, sala espera i recepció comuns trucar al tel. 933222106 als matins o al mòbil 679413555.

Avenir/Muntaner, despacho de 25m2, 600€. Tel. 636998877.

Bruc/Consell de Cent, 15m2. Secretaria, sala de juntas, fax y ADSL incluido. Total despacho 170m2. Posibilidad de colaboraciones. Contactar con Alex Zaragüeta en el 609486384.

Castelldefels. Es lloguen despatxos cèntrics. 936642134. Bufete Argudo-Milà. Tel. 933225428.

5 despachos nuevos a estrenar en Badalona, C/ San Gonzalo nº 7, parquet, bomba de calor, servicios

comunitarios, desde 100€ al mes/30 metros. Sr. Alfonso tel. 600433063.

Ciutat de la Justícia, es lloguen despatxos de 12m2 amb mobiliari. 275€, el lloguer es només per l'espai físic i mobiliari. Carles. Tel. 635598269.

Consell de Cent/Bruc, Despacho con sala de juntas independiente, 300€, todos los servicios incluidos. Posibilidad de colaboraciones Tel. 934675355/646851725.

Consell de Cent/Pg. Gràcia, 10 i 12 m2, calefac. neteja, sumin inclosos (tel. no) secretaria recepció trucades i visites, etc. Base El Derecho. 400 i 550€ 934127871 Ma Carme

Despatx a Plaça Bonanova, civil, mercantil i laboral cerca advocat/a o economista dedicat a l'assessorament fiscal per compartir despeses i possibles col·laboracions. Tel. 931011931 (Eva)

Eixample. Domiciliació. Despatx virtual Recepció de trucades. Fax. Correspondència. Lloguer sala de juntes alt standing. Opcions i preus en funció de necessitats. Tel. 609735858.

Gran Via/Casanova, 100m2, 1 sala doble, 30 m2. y dos sencillas, recepción y sala de espera, parket, a/a, y calefacción, nuevo a estrenar, 950€, Tel. 677524104. Josep Ma.

Gran Via/Girona, despatxos de 7, 9 i 13m2 en entresol, amb serveis de porteria, sales juntes, sales d'espera, aire condicionat, fotocopiadora, fax i adsl. Ma Rosa Tel. 933176132.

Gran Via de les Corts Catalanes/ Pl. Universitat, despacho amueblado, con calefacción y a/a, 11 m2 + zonas comunes. Precio 450€+ suministros. Tel. 934146982.

Les Corts/Parque de las Infantas. 2 despachos, con sala de espera,

sala de juntas y servicios. Posible colaboración mercantil y fiscal. 350€ + IVA y 375€ + IVA. Tel. 934900122.

Mallorca/Bailen, despacho de 150m2, reformado y amueblado. Todos los servicios incluidos (menos envío de llamadas según consumo). Posibles colaboraciones. 450€/mes. Marta 600572599.

Mallorca/Pau Claris, costat ICAB.1 despatx individual, en despatx de 150 m2, conserje. Serveis inclosos i ús de zones comunes. Tel. 658599366.

Mallorca/Viladomat, 2 despachos, posibles colaboraciones, desde 100€, conserje, amueblado, recepción, sala de juntas y wifi. Enviar sms al 676870126.

Muntaner/Av. Diagonal despacho a compartir, 10m2, sala juntas, espera, adsl. Finca regia 350€. Tel. 645412400.

Muntaner/Travessera. Despatx individual, en despatx 200m2 a finca senyorial. Serveis inclosos i ús zones comuns, 500€/mes. Possible col·laboració. Olga 933682567.

Pau Claris entre Aragón/Valencia, despacho a compartir, finca regia, servicios, secretaria (tardes), servicios, porteria, 350€ Tel. 934872743- 635344339.

Pau Claris, 20m2, con terraza anexa, s. espera, juntas, secretaria (mañana/tarde), porteria, limpieza, teléfono, etc. 475€ + iva. Posible colaboración. Tel. 932701133/659662183

Pl. Catalunya, despatx exterior amb molta llum, recepcionista per les tardes, fotocopiadora, telf, adsl i fax inclòs, possibilitats d'estar moblat. 650€/mes. Tel. 663896400.

Pl. Catalunya, Rda. Sant Pere/ Pg. de Gràcia, muy céntrico a un minuto de, todo incluido, excepto

(teléfono/adsl) precio 500€/mes. Junean 645496059.

Pl. Dr. Ignasi Barraquer, despacho a compartir de 12m2, 225€ más gastos suministros. teléfono 933217470.

Pg. Sant Joan/Arc Triomf, 2 despachos a compartir. Todos los servicios (secre, adsl, fotocopias, fax etc). 300€ y 400€. Razón Mireia. Tel. 645547674.

Pg. Sant Joan/GVCC, Consultoria RRHH s'ofereix per compartir despatx gran. Instal·lacions complertes amb dret a tots els serveis. Preu a conveni segons espai ocupat. Tel.653944102.

Rbla. de Catalunya, despatx en Finca Regia, porteria, arxivador, banys, cuina, 400€. Tel. 932726883.

Rbla. Catalunya/Córcega. 2 despachos libres 30 y 32m2 en despacho colectivo. Servicios: sala de reuniones, atención visitas, fotocopiadora, correspondencia, etc Tel. 934151443.

Rbla. Catalunya/Gran Vía. Despacho libre, 200€, con o sin muebles. Gastos comunes, luz y agua, compartidos con dos compañeros. Tel. 629313935 Antonio.

Roger de Llúria/Aragó, despatx de 120m2. 400€, totes despeses i serveis inclosos, opcional mobles. Tel. 617484432.

Roger de Llúria/Provença, despatx de 20m2, tots els serveis inclosos (s. juntes, secretaria, fax) menys tel.. Preu a convenir. + col·laboracions. Tel. 616935036.

Rosselló/Aribau 7 m2, 700€/mes. Muy bien cuidado, mural y recepción de madera maciza. Tres divisiones, baño y pequeño archivo. Ascensor, a/a frio y calor. Tel. 695497862.

Sagrera, ext., sala juntas, adsl, fotocop, a/a, calefacción, alarma, limpieza. Buen ambiente e ideal

para ejercer nuestra profesión. Posible colaboración. Tel. 676461385.

Tamarit/Pl. Espanya, dos despachos desde 350 a 450, teléfono no incluido. Joan Tel. 605252553.

### Despatx per llogar o vendre

Viladomat, Paris/Londres, alquiler de despacho 120m2. Edificio oficinas, parket, a/a. climatit. Listo para entrar. 1.300€/mes. Gastos incluidos. Tel. 932471767. Manuel.

Pl. Letamendi, despatx de 120m2 amb 2 grans sales diàfanos i 2 despatxets. Tot llest per començar a treballar, no cal ni pintar. Lloguer 1.200€. Tel. 934570000.

Despatx d'advocats a Barcelona en lloguer. Edifici avantguardista. Secretaria, sala de juntes, wifi, fax, fotocopies, servei/correspondència i notes i neteja. 630€/mes. Pepi 935510102.

Es lloga despatx prop d'ICAB, 150m2 útils, amb mobles, 5 habitacions i sala de juntes. 1.800€/mes. Tel. 934880168.

Aragó/ Rbla. Catalunya, lloga despatx 110 m2 útils. Reformat, a/a i calefac indiv. Te 2 despatxos indiv, 2 sales col-lectives, 1 sala juntes, 2 banys, rebedor i arxiu. 1.600€. Tel. 646492066.

Despatx en lloguer. 560m2, 11desp, 2 banys, alarma, recepció, sala juntes. Decorat de 1ª. Disponibles plànols i fotos. Zona Santa Caterina. Tel. 619517091. Pilar

Av. Diagonal/Ganduxer, despacho de 157m2 en alquiler, 14€/m2 incluidos gastos de comunidad e IBI. Tel. 932405655.

Local nuevo 75m2, cerca de los juzgados de Vilanova i la Geltrú, Av. la Collada 29A, alquiler 750€, en venta 210000€. Tel. 669775666.

Ferran Agulló, 16, despacho Alto standing. Totalmente amueblado, parquet, 60m2. Delante Turó Park, conserje, a/a y calefacción. Entrada independiente. 1.000€. Tel. 932802077.

Alquilo/vendo despacho en el centro de Vilanova i la Geltrú, todo montado, para 3 abogados. Tel. 628536665 o dirigirse a: juricano@telefonica.net

Lloga despatx Rbla. de Catalunya, 420m2, totalment equipat (despatxos, sala de juntes, biblioteca), ocupació immediata. Tel. 934880250.

Urgeix llogar despatx diàfan de 200m2 a l'Eixample per aprox. 2.000€/mes. Tel. 661286843.

### Col-laboracions

Abogada con más de 20 años de ejercicio, ofrece colaboraciones externas, disponibilidad horaria total, procesal civil y familia. M Velasco Tel. 932154046/625501238.

Abogada matrimonialista habilitada por el Tribunal de la Rota ofrece colaboración para la tramitación de nulidades eclesiásticas. Tel. 934876830/658959205 mryborra@icab.es

Abogada colegiada se ofrece para colaboraciones en el ámbito penal, especialista en menores y violencia doméstica. Tel. 620851773.

Abogada en BCN/Buenos aires, 12 años de experiencia y despacho en ambas ciudades, ofrece realizar gestiones en Argentina y Uruguay. www.estudiolapampa.com Tel: 938931524.

Abogado, arquitecto técnico y api, ofrece colaboración para informes periciales sobre vicios constructivos y valoraciones urbanas y rústicas. gems59@gems59.com Tel. 932448393.

Abogado Tributarista, Doctor en Derecho. 8 años experiencia. Ofrece colaboración externa en temas tributarios. Tel. 636790797 y 932520855.

Advocada especialista, des de fa 9 anys, en Protecció de dades i noves tecnologies. M'ofereixo per col-laborar amb companys i despatxos jurídics per portar aquests assumptes. Tel. 686918577.

Advocada amb experiència en dret penal i matrimonial, interessada en col-laborar amb despatx professional en temes de dret matrimonial, família i penal. Tel. 666391099.

Advocada especialista nul·litats eclesiàstiques i actua en els Tribunals Eclesiàstics de tot l'Estat Espanyol ofereix col·laboracions externes Tel. 934880606 amparo@picosta.com

Advocat d'Administració local amb + de 9 anys d'experiència en el dret administratiu, urbanisme i fiscalitat local s'ofereix per col-laborar per les tardes amb despatxos. Tel. 639077023.

Advocat amb experiència en civil/penal/matrimonial/laboral, ofereix col·laboracions externes, despatx propi. Tel. 931849380/609066152.

Despacho especializado en derecho procesal, civil, mercantil y extranjería, ofrece colaboraciones. Contactar con Didac Carrillo Tel. 932155695 dcarrillo@dc-abogados.com

Despacho especializado en derecho procesal, civil, mercantil extranjería, y en nulidades eclesiásticas se ofrece para colaborar en dichas materias. Tel. 620937726. juditferrer@icab.es

Despatx d'advocats especialitzat en temes de discapacitat s'ofereix per col-laborar amb qualsevol àmbit. Oriol Roqueta 639252985 oriolroqueta@icab.cat

Economista Assessora Fiscal s'ofereix per a col-laborar amb altres despatxos professionals. www.molesasesores.com Tel. 934518679 i 649090393.

Especialista Dret Laboral i gestió/Inspeccions de Treball. Estrangeria. Ofereix col·laborar a altres despatxos. 15 anys d'experiència. Condicions a convenir. Mònica 669828442.

Llicenciada en Dret. Experiència com a Passant, redacció d'escrits i bastantegit d'escriptures en Mercantil. Resideixo a Mataró. Disponibilitat immediata. M. Àngels 639490051.

Operacions vinculades, desp. especialitzat en documentació d'òpers (Màster i country files) i anàlisis de comparabilitat/col·laboracions amb altres despatxos. Sr. Xavier Tel. 932723844.

Perito judicial inmobiliario. Todo tipo de tasaciones de inmuebles, ratificación en juicio, valoración de viviendas, terrenos, naves industriales en toda Cataluña. Tel. 645412400.

Propietat industrial i intel·lectual, Advocat amb 9 anys d'experiència en patents, marques i drets d'autor s'ofereix per assessorar i col·laborar en aquestes matèries jmrovira@icab.cat/636471784

Valoramos mercado retribución de administradores, prestamos, etc. Colaboración en operaciones vinculadas. 675581462/636881598 www.asesorjuridicoyfisical.com asesorjuridicoyfisical@icab.cat

### Diversos

Alquilo parking (juntos o por separado) Ave-Estación Sants/coche BCN c/ Valencia 7, junto c/Tarragona. Amplio, 24 h vigilado. 100€. Tel. 639308108.



# Anuncis

Llogu pis a Sant Gervasi, moblat 100m2 + terrassa 50m2. Per entrar a viure. 1200€/mes. Tel. 638966518.

Es ven Volkswagen golf 2.0 FSI, 150 cv, any 2006, 5 portes, color blau metal·litzat, 88.000km. Tel. 625659273.

Venc Dúplex al centre històric de Sant Joan Despí, junt Estació Renfe: 130m2 de vivenda, 100m2 de local, 50m2 terrassa. Despatx o vivenda/negoci. 390.000€. 627753448.

Vendo casa en Ampudia (Palencia), de 150m2, 2 plantes, Patio 25m2. Pozo de Agua. Llave en mano. 210.000€. www.fotocasa.es (buscador Ampudia). Tel. 616192004.

Pis al c/Còrsega/Muntaner, de 80m2 en Finca Regia. 4 Habitacions (1 doble). Menjador, Cuina i Bany complet. Sòl tipus Hidràulic. Ascensor. A reformar. Tel. 932008801.

Vilanova i la Geltrú, alquilo piso amueblado 110m2, 4 hab. 2 baños, cerca estación y centro, 800€/mes. Tel/fax.938935612 y 628536665.

Sant Cugat del Vallès, Av. Garcia, molt cèntric, llogu pis 2 places d'aparcament, 4hab., 2 banys, zona de jardins, piscina, 1.150€/mes. Tel. 609648352.

Alquilo piso Bailén/Córcega, 4º si ascensor, 45m2, librerías a medida, parket y electrodomésticos, exterior muy luminoso y con encanto. 800€, Carlos Ruiz 655918224.

Vendo local, en Rbla. Poble Nou, 100m2, ideal restaurante, salida de humos, terraza, inversión alta rentabilidad alquiler. Fácil forma pago. Junto Farggi. 450.000€. tel. 932389999.

Pis per despatx o habitatge, finca regia. Av. Diagonal/Girona, 5 hab. 3 sales, 3 anys. 3 balcon,

exterior a carrer i pati d illa. 1.100€ mes despeses. Romeo 649325135.

Audi A3, 2.0 FSI Ambition, S-line, negre metalitzat, juliol 2006, 35.000Km., totes les revisions, perfecte estat, tapisseria i volant cuiro, bluetooth Parrot; 15.000 Ernest 609328054.

Venc casa amb piscina a Segur de Calafell, 250 m2 de habitatge, 4 hab. 3 banys, saló de 35m2 amb llar de foc. Garatge 2 cotxes. Jardí privat. Oportunitat. Tel. 616980009.

Vendo piso/despacho, Tamarit 74, 4 2, cerca Feria de Barcelona, 4 hab., parket, 105m, mucha luz, ascensor, 340.000€, tel 605251552 Joan Valera.

Venc Audi a4 avant 2.0 tdi s-line interior y exterior, amb bluetooth, color gris metalitzat, any 2007, només 39.000 km, sempre garatge. 21.900€. Tel. 606407555.

Alquilo 2 parkings (juntos o por separado) Ave/estación Sants-coche BCN c/ Valencia 7, junto c/Tarragona, amplio, 24 h vigil. Alquiler 100€. Tel 639308108.

Vendo duplex en El Masnou vistas al mar obra nueva 2hab y altillo, 78m y terraza 20m, plaza parking doble y gran trastero, 450.000€, opción de compra 100% 18meses. Alberto 655939003.

Venc pis 420 m2, finca senyorial, tot exterior .General Mitre entre Balmes/Muntaner. Concedida llicència de reforma i segregació en diverses entitats. 1.900.000€. 932056377.

Vendo piso/despacho, c/ Tamarit 74, 4 2, al lado feria de Barcelona, 4 hab., parket, 105m, mucha luz, ascensor, 340.000€, tel 605251552 Joan Valera, 669828442 Mónica López.

Alquilo viviendas en Badalona nuevas. 90m2. 3 hab., frente parada L9 Metro y Bus. Alta de suministros. Exterior a c/Av. Marqués de St Mori. 790€/mes. Tel. 932389999.

Sant Andreu de Llaveneres, Urb. Rocaferrera, Casa unifamiliar de 390 m2 en parcela de 2000m2, acabados de diseño, jardín con piscina, precio 1.580.000€. Tel. 610394171.

Vendo solar de 800m2. Para vivienda unifamiliar en Vallirana, Urb. Selva Negra catalana. al corriente de pagos y obligaciones. Tel. 699564646. sanahuja@icab.es

Sant Cugat Centro, a 5' Fgc. Alquilo piso a estrenar. Amueblado. 2 hab. cuarto de baño completo. Cocina equipada. Comedor-salón. Patio. 875€/mes. 649858581

Rbla. Catalunya/Rosselló, ático con ascensor, 60m2, vivienda/despacho, 1hab. con baño + otro baño, equipado, agua y electricidad contratados, gastos comunidad incluidos, 1.200€/mes (fianza=2 meses). 934197874.

Masnou, casa senyorial en venda, Zona Centre Ocata, a 2a línia mar, 50m estació Renfe. 320m2, 3 Plantes, a reformar. Pkg propi, jardí, etc 635.000€. Tel. 607826272

Raval, luminoso piso en finca casi nueva de Nuñez&Nav. Grandes ventanales. Consta de recibidor, amplio salón comedor, cocina indep, 2 hab dobles y baño. 270.000€. 619421343.

## DEMANDES

### Despatx a compartir

Especialista en protecció de dades, m'interessaria llogar un despatx o taula a zona compartida, per tota

la setmana o bé només pels matins. No rebo pràcticament visites, només per treballar. Tel. 686918577.

Rbla. Catalunya, despacho dedicado a fiscal/mercantil, busca abogado/a para compartir y posibles colaboraciones. Interesados 609356165. Precio a negociar.

Busco despacho para compartir en Arenys de Mar. Tel. 626965016.

## Col·laboracions

Despatx advocats precisa secretaria nomes matins, interessades enviar currículum a martaperez@icab.es

Licenciada en derecho de los negocios/PI (Master Francés pendiente de la homologación en España) busca un empleo o pasante en despacho de abogado o empresa. amontredon@yahoo.fr

Se busca abogado alemán/a para compartir despacho en rambla Cataluña y colaborar con clientela alemana. Tel. 609356165.

Busco Bufet d'advocats per realitzar pràctiques pels matins a Mataró o rodalies. Possibilitat de conveni amb la Universitat Pompeu Fabra. Tel. 639490051.

## Canvi d'adreça

José Joaquín García Martínez, València, 40, 2n 2a, 08015 Barcelona. Tel. 932269399. jjgarcia@geroinnova.com